

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625



Consulte este manual cuando tenga problemas o cuando no sepa cómo utilizar el WALKMAN®.

El color de los Walkman vendidos en algunos países/regiones podrá variar de los mostrados arriba.

La aplicación recomendada para ordenadores Windows se ha cambiado a “Music Center for PC”.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Introducción

[Antes del primer uso](#)

[Manuales e información general del Walkman](#)

[Comprobación del contenido del paquete](#)

Uso de los accesorios suministrados

- [Diferencias entre las almohadillas estándar y las Almohadillas para nadar](#)

- [Cambiar las almohadillas](#)

[Instalación de Music Center for PC \(Windows\)](#)

[Instalación de Content Transfer \(Mac\)](#)

Alimentación/carga

[Encendido y apagado del Walkman](#)

[Carga de la batería](#)

[Prolongación de la vida útil de la batería](#)

[Notas sobre la carga de la batería](#)

Funciones básicas

[Componentes y controles](#)

Gestión del Walkman

- [Cómo colocarse el Walkman en los oídos](#)

- [Cómo mejorar la colocación](#)

- [Cómo quitarse el Walkman](#)

Lámpara OPR (funcionamiento)

- [Confirmación del estado mediante la lámpara OPR](#)

Uso del Walkman en el agua

- [Rendimiento de la impermeabilidad y resistencia al polvo de este Walkman](#)

- [Cambio de las almohadillas por las almohadillas para nadar](#)

- [¿Por qué el sonido se amortigua al nadar?](#)

- [Notas para mientras nada en una piscina o en el mar](#)

- [Notas sobre la carga de la batería después de nadar](#)

[Ajuste del volumen](#)

[Funcionamiento del volumen según las directivas europeas y coreanas](#)

Transferencia de música

[Preparación de contenido de música](#)

Uso de un ordenador Windows

- [Transferir contenido desde un ordenador Windows con Music Center for PC](#)

- [Transferencia de contenido mediante el Explorador de Windows](#)

- [Importar contenido del Walkman a Music Center for PC](#)

Uso de un ordenador Mac

- [Transferir contenido desde un ordenador Mac con Content Transfer](#)

- [Transferencia de contenido mediante Mac Finder](#)

[Creación de una lista de reproducción en un ordenador](#)

[Notas sobre la transferencia de contenido desde un ordenador](#)

Reproducción/organización/eliminación de música

[Reproducción de música](#)

[Saltar a la unidad anterior o siguiente \(carpeta/lista de reproducción/álbum\)](#)

[Cambio del modo de reproducción \(repetición/aleatorio\)](#)

[Cambio del intervalo de reproducción \(carpeta/lista de reproducción/álbum\)](#)

[Eliminación de pistas del Walkman](#)

Reproducción y llamadas en un teléfono inteligente

Bluetooth

- [Lo que puede hacer con la función Bluetooth](#)

Conectar el Walkman a un teléfono inteligente

- [Conexiones de un solo toque con un teléfono inteligente \(NFC\)](#)

- [Conexión del Walkman a un teléfono inteligente Android no emparejado por primera vez](#)

- [Conexión del Walkman a un dispositivo iPhone no emparejado por primera vez](#)

- [Conexión del Walkman a un teléfono inteligente emparejado](#)

Reproducción de música en un teléfono inteligente

- [Activación y desactivación de la función Bluetooth](#)

- [Reproducción de música de un smartphone](#)

- [Selección del Walkman o de un teléfono inteligente como fuente de sonido](#)

- [Selección de la calidad de reproducción inalámbrica](#)

- [Notas sobre la función Bluetooth](#)

- [Notas sobre la reproducción de música desde un teléfono inteligente](#)

Llamadas telefónicas

- [Responder/finalizar una llamada](#)

- [Rechazar una llamada](#)

- [Notas sobre el volumen de las llamadas en los teléfonos inteligentes](#)

Funciones diversas

Botón de Modo de sonido ambiental

- [¿Qué es el modo de sonido ambiental?](#)

- [Uso del Modo de sonido ambiental](#)

Uso del Mando a distancia (solo NW-WS625)

- [Componentes y controles \(Mando a distancia\)](#)

- [Uso del Mando a distancia](#)

- [Emparejamiento del Walkman con el Mando a distancia](#)

- [Cambio de la batería del mando a distancia](#)

- [Notas sobre el uso del mando a distancia](#)

Cambio de los ajustes de sonido.

- [Limitación del volumen](#)

- [Moderación de las diferencias en el nivel de volumen entre las pistas](#)

Reiniciar / inicializar

- [Reinicio del Walkman](#)

- [Restablecimiento de los ajustes de fábrica del Walkman](#)

- [Formateo de la memoria del Walkman](#)

Información de versión/Actualizaciones del sistema

- [Comprobación de la información sobre el Walkman](#)

- [Actualización del software del sistema del Walkman](#)

Anuncio

[Notas sobre el manejo del Walkman](#)

[Notas sobre los auriculares](#)

[Notas sobre la batería integrada](#)

[Notas sobre el software](#)

[Notas sobre los datos de muestra](#)

[Notas para mientras nada en una piscina o en el mar](#)

[Notas sobre la carga de la batería después de nadar](#)

[Información general](#)

[Mantenimiento](#)

[Sitio web de asistencia a clientes](#)

Especificaciones

[Especificaciones](#)

[Vida útil de la batería](#)

[Número máximo de canciones que se pueden grabar](#)

[Formatos admitidos](#)

[Requisitos del sistema](#)

Solución de problemas

Alimentación/carga

- └ [El Walkman no funciona. No se puede encender el Walkman.](#)
- └ [No puede cargar la batería.](#)
- └ [La batería recargable integrada se agota rápidamente incluso después de cargar completamente el Walkman.](#)

Ordenador

- └ [El ordenador no reconoce el Walkman conectado.](#)

Reproducción de música

- └ [El sonido se atenúa \(volumen bajo\). No hay sonido.](#)
- └ [El Walkman no reproduce las pistas en el orden deseado.](#)
- └ [Se reproduce repetidamente la misma pista o el mismo álbum. Las pistas se reproducen en orden aleatorio.](#)

Otros

- └ [Cómo mantener y limpiar el Walkman después de hacer deporte \(nadar o correr, etc.\)](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Antes del primer uso

Gracias por haber adquirido un Walkman.

- Para ver información sobre leyes, reglamentos, y derechos de marcas comerciales, consulte “Información importante” en la memoria interna de la unidad. Para leerlo, copie el archivo [Important_Information] a su ordenador y siga los pasos de abajo.
Haga doble clic en el archivo [Important_Information]. Después, seleccione un idioma.
- Antes de empezar a utilizar el Walkman, lea los temas en [Tema relacionado].
- Todas las demás marcas comerciales y marcas comerciales registradas son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios. En este manual no se indican las marcas TM y ®.

Antes de empezar a utilizar el Walkman, consulte la siguiente información.

Nombre del modelo

En esta [Guía de ayuda] aparecen varios nombres de modelo. Algunos modelos no están disponibles según el país o región donde haya adquirido el Walkman.

Requisitos del sistema informático

Cuando vaya a conectar el Walkman a un ordenador, compruebe los requisitos del sistema del ordenador.

Carga de la batería

Es posible que la batería esté baja la primera vez que utilice el Walkman. Cargue la batería antes de usarlo.

Ilustraciones

Las ilustraciones mostradas en este manual son solo de referencia.
Pueden ser diferentes del producto real.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Manuales e información general del Walkman](#)
- [Requisitos del sistema](#)
- [Carga de la batería](#)
- [Notas sobre el manejo del Walkman](#)
- [Notas sobre los auriculares](#)
- [Notas sobre la batería integrada](#)

- [Notas sobre el software](#)
- [Notas sobre los datos de muestra](#)
- [Notas para mientras nada en una piscina o en el mar](#)
- [Notas sobre la carga de la batería después de nadar](#)
- [Información general](#)
- [Mantenimiento](#)
- [Sitio web de asistencia a clientes](#)

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Manuales e información general del Walkman

Sony proporciona los siguientes manuales e información sobre el Walkman.
Los manuales proporcionados explican las siguientes funciones y operaciones.

- Funciones básicas.
- Funciones únicas que requieren explicaciones.
- Operaciones complejas que requieren instrucciones.

Guía de ayuda

Esta Guía de ayuda solo proporciona los procedimientos operativos estándar.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.

Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Como ocurre con cualquier traducción automática, la traducción no es sensible al contexto y es posible que el texto no se haya convertido con el significado deseado originalmente.

En consecuencia, es posible que la traducción no siempre refleje el contenido original.

- Cómo transferir contenido al Walkman.
- Cómo utilizar diversas funciones.
- Notas sobre el uso del Walkman.



Guía de inicio (impresa)

- Pasos básicos para empezar a oír música después de haber comprado el Walkman.

Manual de instrucciones (impreso)

- Notas sobre el uso del Walkman
- Información de cumplimiento
- Cómo obtener acceso a [Información importante]

Lea antes de usar el Walkman en una piscina o en el mar

- Cómo colocar las almohadillas para nadar
- Notas sobre el uso del Walkman en una piscina o en el mar
- Información de mantenimiento

Información importante (suministrada con la memoria del Walkman)

- Información acerca de los derechos de autor, las leyes y normativas
Para leer el archivo, instale en el ordenador el software suministrado.

Sitio web de asistencia a clientes (en línea)

Consulte [Sitio web de asistencia a clientes] en esta [Guía de ayuda].

- La información más reciente sobre el Walkman
- Preguntas más frecuentes

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Sitio web de asistencia a clientes](#)

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Comprobación del contenido del paquete

NW-WS623/WS625 (Común)

- Walkman (1)
- Almohadillas (1 juego)
- Almohadillas para nadar (1 juego)
- Base USB (1)
- Cable USB (1)
- Banda de ajuste (1)
- Guía de inicio
- Manual de instrucciones
- Lea antes de usar el Walkman en una piscina o en el mar

NW-WS625

- Mando a distancia (1)

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Diferencias entre las almohadillas estándar y las Almohadillas para nadar

Dos tipos diferentes de almohadillas se suministran con el Walkman. Utilice las Almohadillas para nadar cuando nade.

Almohadillas estándar

Puede utilizar las almohadillas estándar en una amplia variedad de situaciones.

Almohadillas para nadar

Las almohadillas para nadar evitan que el agua penetre en el interior de los auriculares. Puede utilizar almohadillas para nadar para oír música cómodamente cuando nade.

Nota

- El volumen del sonido es más bajo con las almohadillas para nadar que con las almohadillas estándar. Suba el volumen si es necesario.
- Si cambia las almohadillas para nadar por las almohadillas estándar, el volumen se hará más alto. Ajuste el volumen para protegerse los oídos.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Comprobación del contenido del paquete](#)
- [Cambiar las almohadillas](#)
- [Cambio de las almohadillas por las almohadillas para nadar](#)

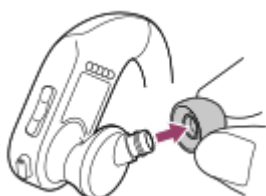
REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Cambiar las almohadillas

Para disfrutar de una mejor calidad de sonido, seleccione almohadillas con el tamaño adecuado para cada oído.

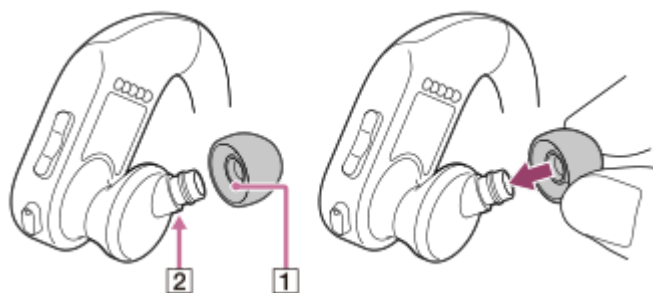
1 Separe las almohadillas de los auriculares.

Sujete los auriculares y, a continuación, gire las almohadillas y tire de ellas.
Si las almohadillas están resbaladizas, envuélvalas en un paño suave y seco.

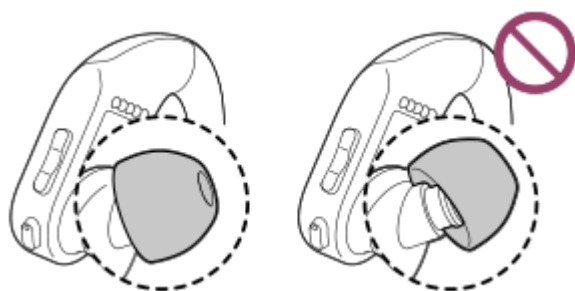


2 Ponga unas almohadillas nuevas en los auriculares.

Presione firmemente las almohadillas en los auriculares. Alinee los extremos de las almohadillas (1) con (2) en los auriculares.



Para evitar que las almohadillas se separen o se atasquen en los oídos, conecte las almohadillas correctamente.



Sugerencia

- Si las almohadillas se desgastan, compre unas nuevas.
- Si las almohadillas se ensucian, quítelas de los auriculares. A continuación, lave las almohadillas con un detergente neutro. Después de lavarlas, séquelas y vuelva a colocarlas.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Comprobación del contenido del paquete](#)
- [Diferencias entre las almohadillas estándar y las Almohadillas para nadar](#)
- [Cambio de las almohadillas por las almohadillas para nadar](#)

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Instalación de Music Center for PC (Windows)

Music Center for PC es una aplicación para ordenadores Windows. Utilice la versión más reciente de Music Center for PC.

Puede utilizar Music Center for PC para realizar las siguientes operaciones.

- Importación en un ordenador de contenido (por ejemplo, música) procedente de CD.
- Organizar y administrar el contenido.
Por ejemplo, puede crear listas de reproducción.
- Transferencia de contenido de un ordenador al Walkman.

Confirme los requisitos del sistema antes de instalar Music Center for PC.

1 Acceda al sitio web de descargas de Music Center for PC.

<http://www.sony.net/smc4pc/>

2 Instale Music Center for PC.

Para obtener información detallada sobre la instalación, consulte [Descargar] – [Procedimiento de instalación] en el sitio web de soporte de Music Center for PC. (<http://www.sony.net/smc4pc/>)

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Preparación de contenido de música](#)
- [Transferir contenido desde un ordenador Windows con Music Center for PC](#)
- [Requisitos del sistema](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Instalación de Content Transfer (Mac)

Content Transfer es software para ordenadores Mac. Utilice la versión más reciente de Content Transfer. Puede transferir contenido que gestione en iTunes o Finder. Puede simplemente arrastrar y colocar las pistas o álbumes para transferirlos a Walkman.

Confirme los requisitos del sistema antes de instalar Content Transfer.

1 Acceda al instalador de Content Transfer.

<http://www.sony.net/ct-mac/>

2 Abra el archivo descargado.

[ContentTransfer.dmg] se guardará automáticamente en la carpeta de descarga. La carpeta se puede abrir automáticamente.

3 Instale Content Transfer.

Ejecute [ContentTransfer.pkg]. Siga las instrucciones en pantalla. Cuando haya terminado la instalación, se mostrará .

Nota

- Reinicie el ordenador cuando se le solicite. Siga las instrucciones en pantalla.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

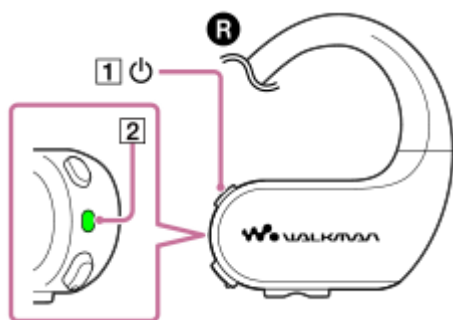
- [Preparación de contenido de música](#)
- [Transferir contenido desde un ordenador Mac con Content Transfer](#)
- [Requisitos del sistema](#)

Encendido y apagado del Walkman

1 Mantenga pulsado el botón (1) durante 3 segundo.

Oirá el sonido de inicio.

Cuando se enciende el Walkman, se ilumina la lámpara (2).



Para apagar el Walkman

Mantenga pulsado el botón (1) durante 3 segundo.

Oirá el sonido de apagado. Entonces, el Walkman y la lámpara (2) se apagarán.

Sugerencia

- El Walkman se apagará automáticamente si no se utiliza el Walkman durante 30 minutos (solo cuando se pausa la reproducción). Para encender el Walkman, mantenga pulsado el botón (1) durante 3 segundos.
- Cuando apague el Walkman, se apagará el Mando a distancia (solamente NW-WS625).

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

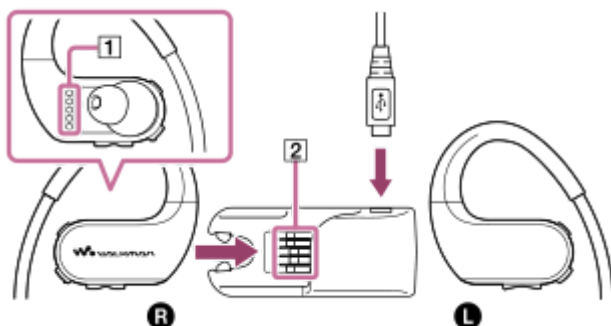
Tema relacionado

- [Confirmación del estado mediante la lámpara OPR](#)
- [Uso del Mando a distancia](#)

Carga de la batería

- 1 **Conecte el cable USB (suministrado) a la base USB (suministrado). A continuación, conecte el Walkman a la base USB.**

Asegúrese de conectar los terminales (1) y (2).

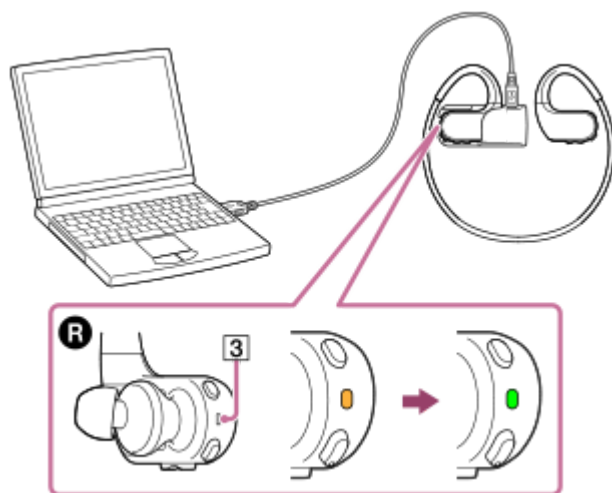


- 2 **Conecte el Walkman a un ordenador encendido a través de USB.**

Puede comprobar el estado de carga con la lámpara (3).

Mientras se carga la batería: naranja

Cuando la carga está completa: verde



- 3 **Desconecte el Walkman del ordenador.**

Sugerencia

- Para obtener más información sobre cuánto tiempo tarda en cargarse la batería completamente, consulte [Especificaciones].

Nota

- Puede que el ordenador no reconozca el Walkman en las situaciones siguientes.
 - Cuando conecte el Walkman al ordenador por primera vez.
 - Cuando el Walkman no se haya utilizado durante un largo período de tiempo.
- Cargue el Walkman durante unos 10 minutos. Es posible que el Walkman comience a funcionar con normalidad.

- Si los terminales del Walkman están húmedos, seque los terminales.
- Si los terminales del Walkman están sucios, limpie los terminales con un paño suave seco.
- No se puede utilizar el Walkman en las siguientes situaciones.
 - Mientras el Walkman está conectado a un ordenador.
 - Mientras se carga la batería.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Prolongación de la vida útil de la batería](#)
- [Notas sobre la carga de la batería](#)
- [Notas sobre la carga de la batería después de nadar](#)
- [Especificaciones](#)

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Prolongación de la vida útil de la batería

Puede reducir el consumo de batería utilizando el Walkman de la siguiente manera.

La duración de la batería depende de las condiciones de uso. Para obtener más información sobre la duración de la batería, consulte [Vida útil de la batería].

- Apague la alimentación manualmente cuando no utilice el Walkman.
- Desactive todos los ajustes de calidad de sonido.
- Desactive la función Bluetooth cuando no la esté utilizando.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Carga de la batería](#)
- [Encendido y apagado del Walkman](#)
- [Limitación del volumen](#)
- [Moderación de las diferencias en el nivel de volumen entre las pistas](#)
- [Activación y desactivación de la función Bluetooth](#)
- [Conexiones de un solo toque con un teléfono inteligente \(NFC\)](#)
- [Notas sobre la batería integrada](#)
- [Conexión del Walkman a un teléfono inteligente emparejado](#)
- [Vida útil de la batería](#)

Notas sobre la carga de la batería

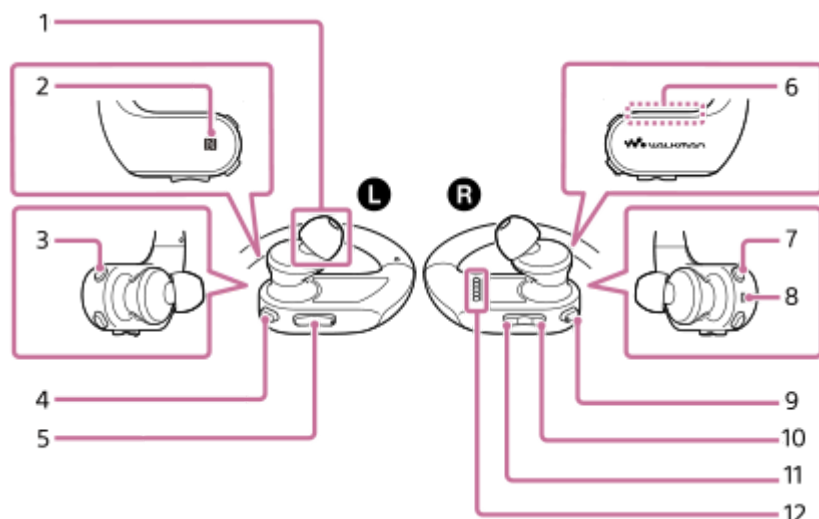
- El tiempo de carga varía en función de las condiciones de uso de la batería.
- Si la batería se ha cargado lo suficiente, pero la duración de la batería se ha reducido a aproximadamente la mitad de lo normal, es posible que la batería se haya degradado. Póngase en contacto con el distribuidor de Sony o Sony Service Center más cercano.
- Puede que el ordenador no reconozca el Walkman en las situaciones siguientes.
 - Cuando conecte el Walkman al ordenador por primera vez.
 - Cuando el Walkman no se haya utilizado durante un largo período de tiempo.
Cargue el Walkman durante 10 minutos, aproximadamente. El Walkman puede empezar a funcionar con normalidad.
- Cuando la temperatura ambiente supera el intervalo recomendado, se fuerza la finalización de la carga. Cargue la batería a una temperatura ambiente de entre 5 °C y 35 °C.
- La batería se puede recargar aproximadamente 500 veces desde un estado completamente agotado. El número exacto de veces puede variar según las condiciones de uso.
- Para impedir el deterioro de la batería, cargue la batería al menos una vez cada 6 meses.
- La carga no se garantiza si se usa un ordenador modificado o de fabricación casera.
- La carga desde un concentrador USB solo se garantiza si se utiliza un concentrador USB autoalimentado con un logotipo autorizado.
- No conecte el Walkman a un ordenador durante un largo período de tiempo cuando el ordenador no esté conectado a una fuente de alimentación de CA. En caso contrario, puede que se agote la batería del ordenador.
- Mientras el Walkman esté conectado a un ordenador, siga las precauciones siguientes. En caso contrario, es posible que el Walkman no funcione correctamente.
 - No encienda el ordenador.
 - No reinicie el ordenador.
 - No active el ordenador desde el modo de suspensión.
 - No apague el ordenador.
- El Walkman puede calentarse mientras se carga. No se trata de un fallo de funcionamiento.
- Cuando cargue el Walkman usando un ordenador, no quite el cable USB mientras esté transfiriendo datos. Si se desconecta el cable USB, los datos del Walkman pueden perderse.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Carga de la batería](#)
- [Prolongación de la vida útil de la batería](#)
- [Notas sobre la carga de la batería después de nadar](#)
- [Notas sobre la batería integrada](#)
- [Vida útil de la batería](#)

Componentes y controles



1. Almohadilla

Puede cambiar las almohadillas (almohadillas estándar o Almohadillas para nadar) de acuerdo con las condiciones de uso. Para disfrutar de una mejor calidad de sonido, seleccione almohadillas con el tamaño adecuado para cada oído.

2. Marca N

Toque un dispositivo Bluetooth con esta marca para establecer una conexión Bluetooth. (El dispositivo Bluetooth debe soportar la función NFC).

3. Botón MODE

- Pulse el botón para cambiar el modo de reproducción (Normal Play/ Repeat Play/ Shuffle Play/ Shuffle All).
- Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para cambiar el intervalo de reproducción (Folder Mode/ Playlist Mode/ Album Mode).
- Haga doble clic en el botón para reproducir la pista actual varias veces (One Track Repeat).

4. Botón AMB/Bluetooth (Modo de sonido ambiental/Bluetooth)

- Pulse el botón para activar o desactivar el Modo de sonido ambiental. Puede oír el sonido ambiental incluso mientras esté usando auriculares.
- Haga doble clic en el botón para seleccionar un Modo de sonido ambiental diferente. Cuando el Modo de sonido ambiental esté activado, puede seleccionar un Modo de sonido ambiental en función del entorno circundante (Mode A/Mode B/Mode C).
- Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para encender o apagar la función Bluetooth.
- Mantenga pulsado el botón durante 7 segundos para emparejar el Walkman con un dispositivo Bluetooth.

5. Botones + (*1)/- (volumen)

Pulse los botones para ajustar el volumen de reproducción de música o una llamada.

6. Antena Bluetooth integrada

La antena permite al Walkman conectarse con dispositivos Bluetooth. No cubra la antena cuando haya una conexión Bluetooth activa. De lo contrario, la conexión puede interrumpirse.

7. Botón (Encendido/Apagado)

- Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para encender o apagar el Walkman.
- Si el funcionamiento no es estable, mantenga pulsado el botón durante 10 segundos para reiniciar el Walkman.

8. Lámpara OPR (funcionamiento)

La lámpara indica los distintos estados del Walkman. (Por ejemplo, encendido o apagado, etc.)

9. Botón ►|| (Reproducción/pausa) (*1)

- Pulse el botón para iniciar la reproducción o ponerla en pausa.
- Pulse el botón para contestar o colgar una llamada mientras el Walkman está conectado a un teléfono inteligente.
- Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para rechazar una llamada.
- Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para cambiar la fuente de sonido (el Walkman o el teléfono inteligente).
- Manténgalo pulsado durante 15 segundos para entrar en el modo de formateo.

10. Botón ◀◀ (Anterior)

- Pulse los botones para saltar hacia atrás dentro de la pista actual o a la pista anterior.
- Mantenga pulsado el botón para retroceder rápidamente en la reproducción.
- Haga doble clic en el botón para volver a la primera pista de la carpeta o el álbum actual.
- Haga doble clic otra vez en el botón para saltar hacia atrás a la primera pista de la carpeta o el álbum anterior.

11. Botón ►► (Siguiente)

- Pulse el botón para saltar a la siguiente pista.
- Mantenga pulsado el botón para la reproducción de avance rápido.
- Haga doble clic en el botón para saltar a la primera pista de la carpeta o el álbum siguiente.

12. Terminales

Cuando cargue la batería, conecte los terminales a los terminales de la base USB (suministrado).

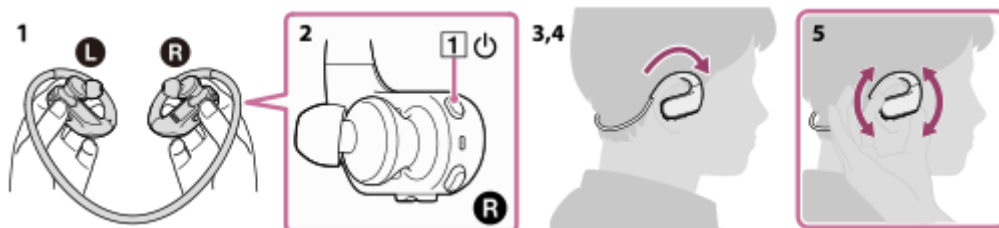
*1 Hay puntos táctiles en el botón ►|| y en el botón + de volumen. Los puntos táctiles pueden ayudarle a utilizar los botones sin mirarlos.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Cómo colocarse el Walkman en los oídos

Seleccione las almohadillas del tamaño adecuado para cada oído. Si las almohadillas no se mantienen en los oídos, pruebe con otro tamaño.



- 1 Compruebe las partes izquierda y derecha del Walkman.**
 - L** : izquierda
 - R** : derecha
- 2 Mantenga pulsado el botón (1) durante 3 segundo para encender el Walkman.**
- 3 Pase la banda de sujeción por encima de las orejas y por detrás de la cabeza.**
- 4 Coloque las secciones de los auriculares en los oídos.**
- 5 Ajuste el Walkman de manera que se sienta cómodo.**

Sugerencia

- Si le molesta el Walkman, cambie las almohadillas.
- Para utilizar el Walkman para nadar, cambie las almohadillas por las almohadillas para nadar.

Nota

- Encaje el Walkman en los oídos mientras las almohadillas y los oídos estén aún secos.
- Ajustese firmemente las almohadillas en los oídos. Si hay un espacio entre los oídos y los auriculares, le entrará agua en los oídos.
- No doble ni deforme la banda de sujeción. Si dobla repetidamente la misma parte de la banda de sujeción, esta podrá dañarse o romperse. Si la banda de sujeción se rompe, es posible que el cable interno se salga y le provoque una herida. En este caso, deje de usar el Walkman.

Tema relacionado

- [Cómo mejorar la colocación](#)
- [Diferencias entre las almohadillas estándar y las Almohadillas para nadar](#)
- [Cambiar las almohadillas](#)
- [Cambio de las almohadillas por las almohadillas para nadar](#)
- [Cómo quitarse el Walkman](#)

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

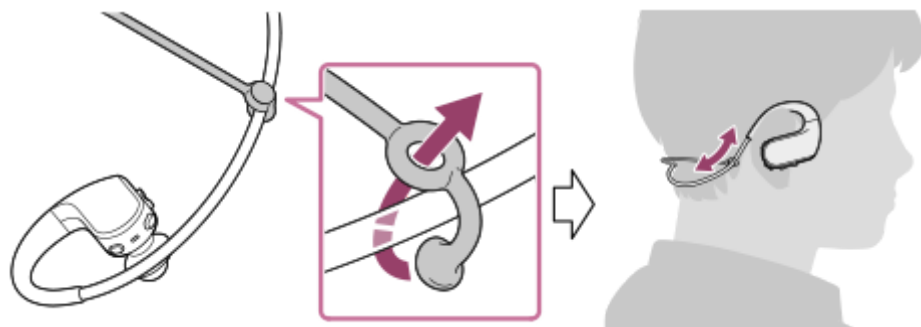
REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Cómo mejorar la colocación

Realice los pasos siguientes para ajustar mejor el Walkman en los oídos.

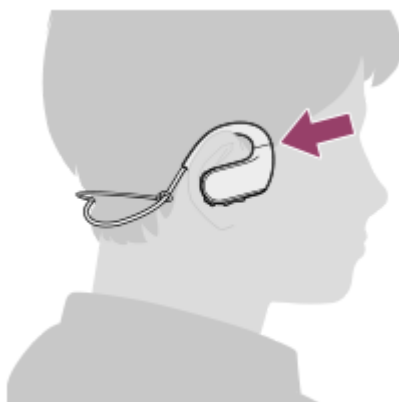
Estabilización del Walkman con la banda de ajuste (suministrado)

Fije la banda de ajuste a la banda de sujeción. Las almohadillas pueden ajustarse con más firmeza a los oídos.



Estabilización del Walkman con gafas de natación

Estabilice la pieza que está junto a la flecha en la ilustración con la banda de las gafas de natación. Esto evita que el Walkman se separe debido a la presión de agua.



Nota

- No doble ni deforme la banda de sujeción. Si dobla repetidamente la misma parte de la banda de sujeción, esta podrá dañarse o romperse. Si la banda de sujeción se rompe, es posible que el cable interno se salga y le provoque una herida. En este caso, deje de usar el Walkman.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Cómo colocarse el Walkman en los oídos](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Cómo quitarse el Walkman

Cuando se quite el Walkman de los oídos, siga las instrucciones y las notas siguientes.

- 1 Mueva suavemente el Walkman hacia arriba y hacia abajo. A continuación, quítese el Walkman de los oídos.**



Nota

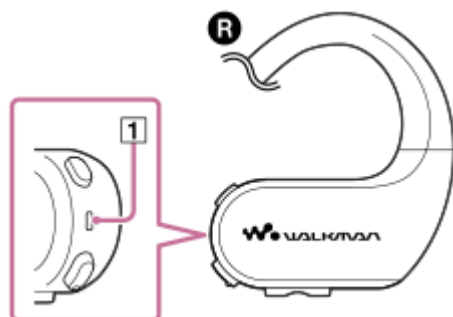
- No se quite bruscamente el Walkman cuando tenga las almohadillas firmemente insertadas en los oídos. De lo contrario, pueden producirse los siguientes problemas.
 - Puede dañarse los oídos o los tímpanos.
 - Es posible que las almohadillas se le queden en los oídos.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Mantenimiento](#)

Confirmación del estado mediante la lámpara OPR



Cuando la función Bluetooth está apagada

La lámpara (1) indica el estado de la batería y la configuración actual. La lámpara tiene varios colores y patrones de intermitencia.

Cuando se enciende el Walkman

Inicio



Cuando enciende el Walkman, la lámpara se enciende en verde. El Walkman está listo para usar.

Se ha producido un error.



Cuando ha ocurrido un error, la lámpara se ilumina en rojo durante 10 segundos. En este caso, reinicie el Walkman. Si el problema persiste, formatee la memoria del Walkman.

Durante la reproducción o en pausa

La batería tiene carga suficiente.



Se hace una pausa en la reproducción.



El Walkman está reproduciendo música.

La batería está baja.



Se hace una pausa en la reproducción.



El Walkman está reproduciendo música.

La batería está agotada.



No se puede utilizar el Walkman. Cargue la batería.



Cuando el Walkman no puede reproducir música debido a un error, la luz parpadea en rojo dos veces.

Cuando el Walkman está conectado a un ordenador



La batería se está cargando.



La batería está totalmente cargada.



Se están transfiriendo datos entre el Walkman y el ordenador. No desconecte el Walkman del ordenador.



Al cargar la batería a una temperatura ambiente fuera del rango de 5°C a 35°C , la luz parpadea dos veces en rojo varias veces.

Cuando la función Bluetooth está activada

La lámpara (1) indica el estado de la conexión Bluetooth. La lámpara se enciende en una combinación de azul y otros colores. También cuenta con varios patrones de intermitencia.

Emparejamiento en curso.



El Walkman se está emparejando con un dispositivo Bluetooth.

El Walkman está esperando una conexión.



El Walkman está esperando una conexión Bluetooth.

Durante la reproducción o la pausa (después de haber establecido una conexión)

La batería tiene carga suficiente.



Se hace una pausa en la reproducción.



El Walkman está reproduciendo música.

La batería está baja.



Se hace una pausa en la reproducción.



El Walkman está reproduciendo música.

Al contestar una llamada o hablar por teléfono



El teléfono inteligente está recibiendo una llamada.



El teléfono inteligente está en una llamada o marcando.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Reinicio del Walkman](#)
- [Formateo de la memoria del Walkman](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Rendimiento de la impermeabilidad y resistencia al polvo de este Walkman

Líquidos aplicables a las especificaciones de impermeabilidad

Los tipos de líquido a los que se aplican las especificaciones de impermeabilidad del Walkman son los siguientes:

Aplicable:

Agua dulce, agua del grifo, sudor, agua de piscina, agua salada

No aplicable:

Líquidos distintos de los anteriores (ejemplos: agua jabonosa, agua con detergente, agua con agentes para baño, champú, agua mineral caliente, etc.)

El rendimiento de impermeabilidad del Walkman está basado en nuestras mediciones en las condiciones descritas en esta sección. Tenga en cuenta que la garantía limitada no cubre los fallos de funcionamiento derivados de la inmersión en agua por el uso negligente del cliente.

Rendimiento de la impermeabilidad y resistencia al polvo de este Walkman

Las especificaciones de impermeabilidad(*1) de este Walkman son equivalentes a IEC 60529 "Grados de protección contra la entrada de agua (Código IP)" IPX5/8(*2), y las especificaciones de la resistencia al polvo de este Walkman son equivalentes a IEC 60529 "Grados de protección contra objetos extraños sólidos" IP6X(*3). Si utiliza el Walkman en una piscina, no exceda una profundidad de 2 m mientras lo lleva puesto.

Asegúrese de leer y entender las especificaciones de impermeabilidad/resistencia al polvo completamente antes de utilizar.

(*1) La secciones de los auriculares no son completamente herméticas.

(*2) **IPX5 (Grados de protección frente a chorros de agua):** Su Walkman, cuando están colocadas las almohadillas para nadar, ha sido probado y mantiene su funcionalidad en las condiciones de prueba siguientes: Cuando es expuesto a corrientes directas de agua desde cualquier dirección suministrando aproximadamente 12,5 l/min de agua durante más de 3 minutos desde una distancia de aproximadamente 3 m utilizando una boquilla de 6,3 mm diámetro interior. Sin embargo, esto no se aplica a las secciones de los auriculares.

IPX8 (Grados de protección contra la inmersión continua en agua): Su Walkman, cuando están colocadas las almohadillas para nadar, ha sido probado y mantiene su funcionalidad cuando es sumergido en agua a una profundidad de 2 m durante 30 minutos.

(*3) **IP6X (Grados de protección contra el polvo):** Su Walkman, cuando están colocadas las almohadillas para nadar, ha sido probado y continúa bloqueando el polvo después de agitarlo durante 8 horas en un dispositivo de pruebas que contiene partículas de polvo de hasta 75 µm de diámetro.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Cambio de las almohadillas por las almohadillas para nadar](#)
- [¿Por qué el sonido se amortigua al nadar?](#)
- [Notas para mientras nada en una piscina o en el mar](#)
- [Notas sobre la carga de la batería después de nadar](#)

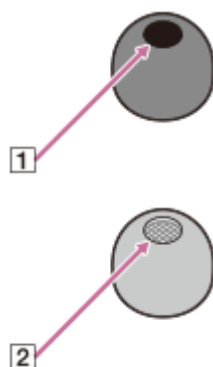
REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Cambio de las almohadillas por las almohadillas para nadar

Utilice las almohadillas para nadar cuando nade.

1 Seleccione las almohadillas para nadar adecuadas.

Las almohadillas estándar están montadas al comprar el Walkman.



Las almohadillas estándar tienen un orificio (1).

Los orificios de las almohadillas para nadar están cubiertas por una delgada película (2). Esto evita que el agua acceda al interior.

2 Seleccione almohadillas para nadar con el tamaño adecuado.

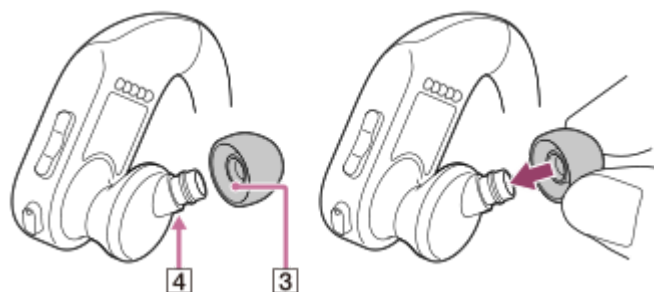
se suministran 4 tamaños diferentes (S/M/L/LL).

Seleccione un tamaño con un ajuste ligeramente mayor que los auriculares estándar.

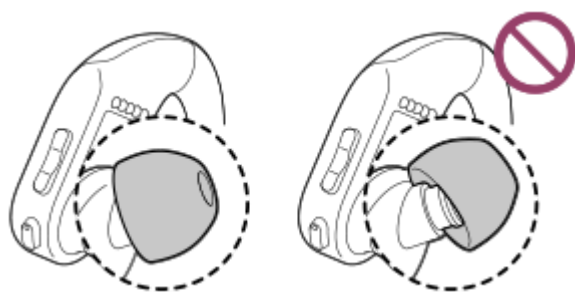
Seleccione el tamaño adecuado para cada oído.

3 Ponga las almohadillas para nadar en los auriculares.

Presione firmemente las almohadillas en los auriculares. Alinee los extremos de las almohadillas (3) con 4 en los auriculares.



Para evitar que las almohadillas se separen o se atasquen en los oídos, conecte las almohadillas correctamente.



Sugerencia

- Si las almohadillas se ensucian, quítelas de los auriculares. A continuación, lave las almohadillas con un detergente neutro. Después de lavarlas, séquelas y vuelva a colocarlas.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto. Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

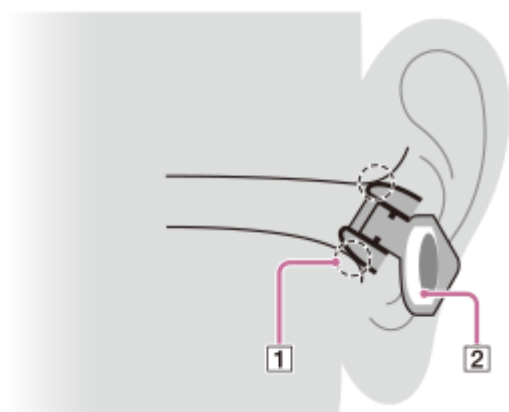
Tema relacionado

- [Rendimiento de la impermeabilidad y resistencia al polvo de este Walkman](#)
- [Diferencias entre las almohadillas estándar y las Almohadillas para nadar](#)

¿Por qué el sonido se amortigua al nadar?

El sonido puede amortiguarse en las siguientes situaciones.

- Ha penetrado agua en los auriculares por el espacio que hay entre los oídos y los auriculares (1). Es posible que las almohadillas no se ajusten firmemente a los oídos. Seleccione las almohadillas del tamaño adecuado para cada oído.
- Ha penetrado agua y se ha acumulado dentro de los auriculares (2). Si utiliza las almohadillas estándar, cámbielas por las almohadillas para nadar.



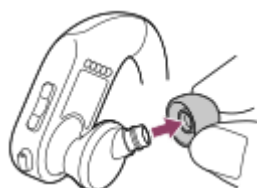
Cómo eliminar el agua si el sonido se amortigua

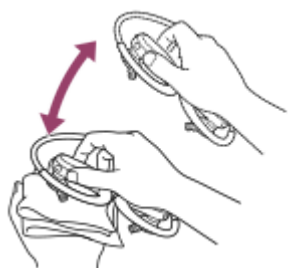
Si el sonido se amortigua, elimine el agua como se indica a continuación.

- Quítese el agua de los oídos.



- Elimine el agua de los auriculares.
Retire las almohadillas de los auriculares. A continuación, golpee ligeramente los auriculares de 5 a 10 veces contra un paño seco.





El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Cómo quitarse el Walkman](#)
- [Cambio de las almohadillas por las almohadillas para nadar](#)
- [Mantenimiento](#)

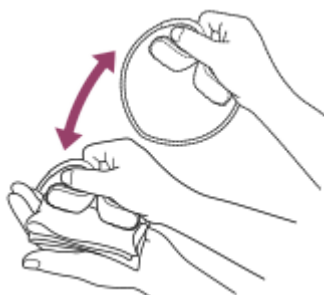
4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

Notas para mientras nada en una piscina o en el mar

- No utilice el Walkman en un lugar muy concurrido de gente o en circunstancias en las que la imposibilidad de oír los sonidos del entorno pueda resultar peligroso.
- Cuando utilice el Walkman en una piscina pública o privada, respete las normas de la instalación.
- Las almohadillas crean un sello en el canal de su oído. Así, existe un riesgo de lesión para los oídos y los tímpanos si las almohadillas se presionan con mucha fuerza o si se quitan repentinamente de los oídos. Debido a este riesgo, no realice ejercicios físicos intensos, se tire de cabeza a una piscina, etc., mientras lleva puesto el Walkman.
- No vierta directamente agua caliente en el Walkman ni aplique directamente aire caliente de un secador sobre el Walkman. Nunca utilice el Walkman en lugares donde la temperatura sea muy elevada, como saunas o cerca de estufas.
- No utilice o deje el Walkman en los siguientes tipos de entornos:
 - en lugares de alta temperatura con una temperatura por encima de 45 °C tal como bajo el sol resplandeciente, dentro de un automóvil, en agua templada u otros lugares de alta temperatura y alta humedad.
 - en lugares fríos con una temperatura por debajo de -5 °C.
- Si no puede evitar utilizar el Walkman en lugares expuestos a la luz del sol directa, cubra el Walkman con una toalla, etc.
- El volumen del sonido es inferior con las almohadillas para nadar que con las almohadillas estándar. Si es necesario, suba el volumen.
- Al cambiar las almohadillas para nadar por las almohadillas estándar, el sonido se percibe más alto. Ajuste el volumen para no dañar los tímpanos.
- El Walkman puede soltarse y caerse durante el ejercicio intenso, etc.
- El Walkman se hundirá si se deja caer al agua.
- Las ondas de radio no se transmiten a través del agua. No puede realizar las siguientes operaciones a través de una conexión Bluetooth bajo el agua.
 - Escuchar música en un teléfono inteligente.
 - Contestar una llamada.
 - Uso del Mando a distancia (NW-WS625 solamente).

Notas sobre el modo de sonido ambiental

- Cuando están colocadas las almohadillas de nadar, el sonido ambiental no se puede escuchar tan bien como cuando están colocadas las almohadillas estándar.
- Los sonidos ambientales no se pueden escuchar bien después de utilizar el Walkman en una piscina o en el mar. Repetidamente, golpee suavemente las partes alrededor de los botones del Walkman contra un paño seco unas 30 veces. Después, ponga el Walkman sobre un paño seco a temperatura ambiente durante 2 o 3 hora para asegurarse de que está completamente seco antes de la siguiente utilización.



Tema relacionado

- [Rendimiento de la impermeabilidad y resistencia al polvo de este Walkman](#)
- [Diferencias entre las almohadillas estándar y las Almohadillas para nadar](#)

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Notas sobre la carga de la batería después de nadar

- Antes de cargar la batería, compruebe que el Walkman no esté mojado.
- Si el Walkman está mojado, limpie completamente la humedad y seque el Walkman a temperatura ambiente. Antes de cargar la batería, asegúrese de que no haya humedad en el Walkman.
- La base USB (suministrado) no es impermeable.
 - No toque la base USB con las manos mojadas.
 - No utilice la base USB cuando el Walkman esté mojado.

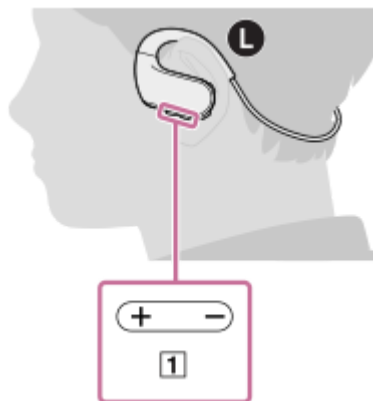
El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Rendimiento de la impermeabilidad y resistencia al polvo de este Walkman](#)
- [Diferencias entre las almohadillas estándar y las Almohadillas para nadar](#)
- [Mantenimiento](#)
- [Notas sobre la carga de la batería](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Ajuste del volumen



- 1 Pulse el botón (1) para ajustar el volumen.**

Hay 31 niveles de volumen, de 0 a 30 (volumen predeterminado: 10).

Sugerencia

- Si la guía de voz es demasiado alta mientras está escuchando música en el modo de auriculares, intente lo siguiente.
 - Baje el volumen en el Walkman y, a continuación, suba el volumen en el teléfono inteligente.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Funcionamiento del volumen según las directivas europeas y coreanas](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Funcionamiento del volumen según las directivas europeas y coreanas

- Para los usuarios europeos
- Para los usuarios coreanos

La guía de voz "Check the volume level" está diseñada para proteger los oídos. Oirá esta guía de voz inicialmente después de subir el volumen hasta un nivel perjudicial. Pulse cualquier botón para cancelar la alarma y la advertencia.

Nota

- Después de cancelar la alarma y la advertencia, puede subir el volumen.
- Tras la advertencia inicial, la alarma y la advertencia se repetirán cada 20 hora acumuladas en las que el volumen se haya configurado en un nivel perjudicial para los oídos. Cuando suceda así, el volumen bajará automáticamente.
- Si apaga el Walkman después de haber seleccionado un volumen alto que pueda dañarle los tímpanos, el nivel del volumen se reducirá automáticamente la próxima vez que encienda el Walkman.
- La alarma no suena cuando el Walkman se encuentra en el modo de auriculares.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto. Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Ajuste del volumen](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Preparación de contenido de música

Antes de transferir el contenido de música al Walkman, debe preparar el contenido.

Este tema incluye instrucciones para las siguientes operaciones.

- Importación de contenido de un CD de audio en Music Center for PC.
- Importar contenido almacenado en un ordenador a Music Center for PC.
- Importar contenido almacenado en un dispositivo multimedia externo a un ordenador.
- Comprar contenido de servicios de música en línea.

Las instrucciones siguientes son para las operaciones con Music Center for PC. Music Center for PC es la aplicación recomendada para el Walkman. Instale Music Center for PC de antemano.

Nota

- El contenido importado es exclusivamente para uso privado. El uso del contenido con otros propósitos requiere el permiso de los titulares de los derechos de autor.
- Si está utilizando un ordenador Mac, utilice el Content Transfer.

Importación de contenido de un CD de audio en Music Center for PC.

1. Utilice un ordenador en el que se haya instalado Music Center for PC.
2. Inicie Music Center for PC.
3. Inserte un CD de audio en la unidad de CD del ordenador.
El contenido del CD de audio aparecerá en la pantalla de Music Center for PC.
Puede cambiar la configuración de formato para la importación de CD, si es necesario.
 - Para una mayor calidad de sonido: FLAC
 - Para la calidad de sonido normal: AAC (.mp4), MP3 (.mp3)
4. Importe el contenido del CD de audio a Music Center for PC.

Para obtener información detallada sobre el procedimiento, consulte [Cómo utilizar] en el sitio web de soporte de Music Center for PC. (<http://www.sony.net/smc4pc/>)

Sugerencia

- También puede utilizar iTunes en lugar de Music Center for PC para importar CD de audio.

Importar contenido almacenado en un ordenador a Music Center for PC

1. Utilice un ordenador en el que se haya instalado Music Center for PC.
2. Inicie Music Center for PC.
3. En el panel izquierdo de la pantalla Music Center for PC, seleccione el menú para importar contenido desde un ordenador.
Puede especificar una carpeta para el contenido que desee importar.
4. Comience a importar el contenido.

Para obtener información detallada sobre el procedimiento, consulte [Cómo utilizar] en el sitio web de soporte de Music Center for PC. (<http://www.sony.net/smc4pc/>)

Importar contenido almacenado en un dispositivo multimedia externo a un ordenador.

Utilice un dispositivo multimedia externo que contenga música.

Las instrucciones siguientes son para el Explorador de Windows. Si está utilizando un ordenador Mac, utilice el Finder.

1. Conecte el dispositivo multimedia externa a un ordenador.
2. Abra el dispositivo multimedia externo en el Explorador de Windows.
3. Abra la carpeta [Música] del ordenador en el Explorador de Windows.
4. Arrastre y coloque las carpetas o archivos del dispositivo multimedia en la carpeta [Música] del ordenador.

Comprar contenido de servicios de música en línea.

Puede comprar música a servicios de música en línea.

Consulte la guía de servicios del proveedor que utilice. Cada proveedor de servicios tiene distintos procedimientos de descarga, formatos de archivo compatibles y métodos de pago. Tenga en cuenta que el proveedor puede optar por suspender o finalizar el servicio sin previo aviso.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Instalación de Music Center for PC \(Windows\)](#)
- [Instalación de Content Transfer \(Mac\)](#)
- [Transferir contenido desde un ordenador Windows con Music Center for PC](#)
- [Transferencia de contenido mediante el Explorador de Windows](#)
- [Transferir contenido desde un ordenador Mac con Content Transfer](#)
- [Transferencia de contenido mediante Mac Finder](#)
- [Reproducción de música](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

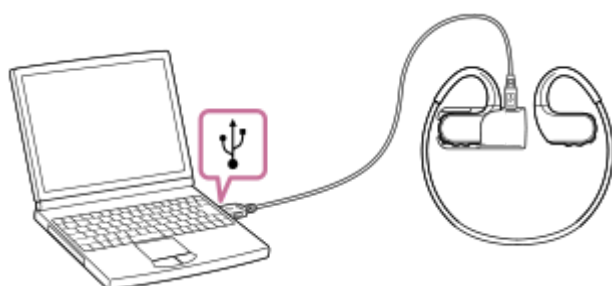
Transferir contenido desde un ordenador Windows con Music Center for PC

Puede transferir contenido que esté almacenado en un ordenador Windows al Walkman a través de Music Center for PC.

1 Utilice un ordenador en el que se haya instalado Music Center for PC.

2 Inicie Music Center for PC.

3 Conecte el Walkman al ordenador mediante USB.



4 Haga clic en  en la parte inferior izquierda de Music Center for PC para abrir la lista de contenido en el Walkman.

5 Seleccione [Biblioteca de música] para abrir la lista de contenido en Music Center for PC.

6 Seleccione los álbumes o las pistas que desee transferir.

7 Haga clic en  para transferir.

Para obtener información detallada sobre el procedimiento, consulte [Cómo utilizar] en el sitio web de soporte de Music Center for PC. (<http://www.sony.net/smc4pc/>)

Nota

- No desconecte el cable USB durante la transferencia de datos. De lo contrario, los datos pueden dañarse.
- El contenido transferido es exclusivamente para uso privado. El uso del contenido con otros propósitos requiere el permiso de los titulares de los derechos de autor.

Tema relacionado

- [Instalación de Music Center for PC \(Windows\)](#)
- [Preparación de contenido de música](#)
- [Transferencia de contenido mediante el Explorador de Windows](#)
- [Reproducción de música](#)

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Transferencia de contenido mediante el Explorador de Windows

Puede transferir contenido directamente arrastrándolo y colocándolo desde el Explorador de Windows.

1 Conecte el Walkman al ordenador mediante USB.

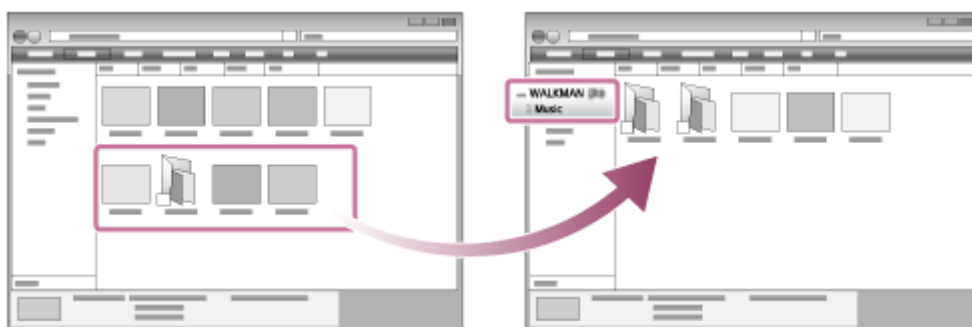


2 Abra la carpeta [WALKMAN] como se indica a continuación.

- Windows 10:
Abra el [Explorador de archivos] desde el menú [Inicio]. Seleccione [WALKMAN] en el panel izquierdo.
- Windows 8.1:
Abra el [Explorador de archivos] desde el [Escritorio]. Seleccione [WALKMAN] en la lista bajo [Este equipo].

3 Abra la carpeta [MUSIC] en [WALKMAN].

4 Arrastre y coloque los archivos o carpetas del ordenador en la carpeta [MUSIC].



Confirme que la transferencia haya finalizado. A continuación, desconecte el Walkman del ordenador.

Nota

- Observe las precauciones siguientes. En caso contrario, es posible que el Walkman no sea capaz de reproducir los archivos.
 - No cambie los nombres de las carpetas raíz (como [MUSIC]).
 - No transfiera archivos a carpetas distintas de [MUSIC].
 - No desconecte el cable USB durante la transferencia de datos.
 - No formatee la memoria del Walkman en el ordenador.
- El contenido transferido es exclusivamente para uso privado. El uso del contenido con otros propósitos requiere el permiso de los titulares de los derechos de autor.

- No desconecte el Walkman mientras el indicador OPR esté parpadeando. De lo contrario, los datos que se están transfiriendo o almacenando en el Walkman pueden resultar dañados. Si se desconecta el Walkman durante la transferencia de archivos, pueden quedar archivos innecesarios en el Walkman. En este caso, transfiera los archivos que se pueden utilizar al ordenador y formatee el Walkman.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto. Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Preparación de contenido de música](#)
- [Transferir contenido desde un ordenador Windows con Music Center for PC](#)
- [Reproducción de música](#)

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

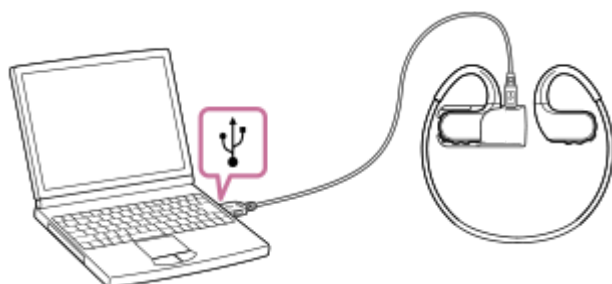
REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Importar contenido del Walkman a Music Center for PC

1 Utilice un ordenador en el que se haya instalado Music Center for PC.

2 Inicie Music Center for PC.

3 Conecte el Walkman al ordenador mediante USB.



4 Haga clic en  en la parte inferior izquierda de Music Center for PC para abrir la lista de contenido en el Walkman.

5 En la lista de contenido del Walkman, seleccione el contenido que desea importar a Music Center for PC.

6 Haga clic en  en Music Center for PC.

Para obtener información detallada sobre el procedimiento, consulte [Cómo utilizar] en el sitio web de soporte de Music Center for PC. (<http://www.sony.net/smc4pc/>)

Nota

- No desconecte el cable USB durante la transferencia de datos. De lo contrario, los datos pueden dañarse.
- El contenido importado es exclusivamente para uso privado. El uso del contenido con otros propósitos requiere el permiso de los titulares de los derechos de autor.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Instalación de Music Center for PC \(Windows\)](#)
- [Reproducción de música](#)
- [Formatos admitidos](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Transferir contenido desde un ordenador Mac con Content Transfer

Puede utilizar Content Transfer. El contenido protegido por derechos de autor no se puede transferir.

1 Utilice un ordenador en el que se haya instalado Content Transfer.

2 Inicie Content Transfer.



3 Conecte el Walkman al ordenador mediante USB.



4 Abra el Finder o iTunes. A continuación, seleccione el contenido.

5 Arrastre y coloque el contenido en Content Transfer.



Confirme que la transferencia haya finalizado. A continuación, desconecte el Walkman del ordenador.

Nota

- Según la versión de iTunes, el funcionamiento no puede garantizarse.

- No desconecte el cable USB durante la transferencia de datos. De lo contrario, los datos pueden dañarse.
- El contenido transferido es exclusivamente para uso privado. El uso del contenido con otros propósitos requiere el permiso de los titulares de los derechos de autor.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Instalación de Content Transfer \(Mac\)](#)
- [Preparación de contenido de música](#)
- [Reproducción de música](#)

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Transferencia de contenido mediante Mac Finder

Puede transferir contenido directamente arrastrándolo y colocándolo desde Finder.

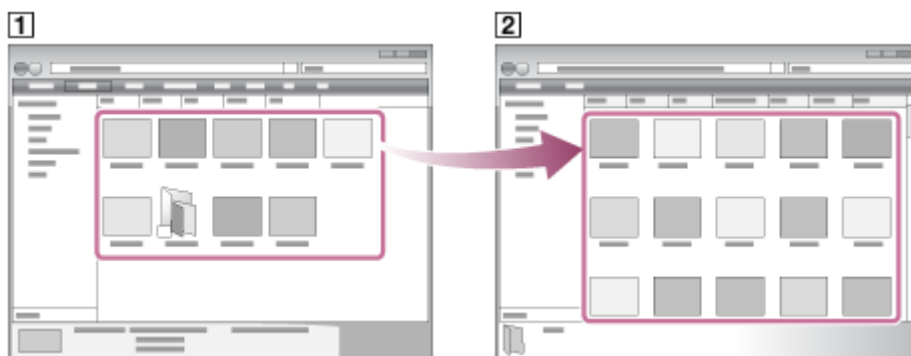
- 1 Conecte el Walkman a un ordenador encendido mediante USB.



- 2 Seleccione [WALKMAN] en la barra lateral de Finder.

- 3 Abra la carpeta [MUSIC] en [WALKMAN].

- 4 Arrastre y coloque los archivos o las carpetas (1) en la carpeta [MUSIC] (2) de [WALKMAN].



Confirme que la transferencia haya finalizado. A continuación, desconecte el Walkman del ordenador.

Nota

- Observe las precauciones siguientes. En caso contrario, es posible que el Walkman no sea capaz de reproducir los archivos.
 - No cambie los nombres de las carpetas raíz (como [MUSIC]).
 - No transfiera archivos a carpetas distintas de [MUSIC].
 - No desconecte el cable USB durante la transferencia de datos.
 - No formatee la memoria del Walkman en el ordenador.
- El contenido transferido es exclusivamente para uso privado. El uso del contenido con otros propósitos requiere el permiso de los titulares de los derechos de autor.
- No desconecte el Walkman mientras el indicador OPR esté parpadeando. De lo contrario, los datos que se están transfiriendo o almacenando en el Walkman pueden resultar dañados. Si se desconecta el Walkman durante la transferencia de archivos, pueden quedar archivos innecesarios en el Walkman. En este caso, transfiera los archivos que se pueden utilizar al ordenador y formatee el Walkman.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Instalación de Content Transfer \(Mac\)](#)
- [Preparación de contenido de música](#)
- [Reproducción de música](#)

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Creación de una lista de reproducción en un ordenador

No se puede crear una lista de reproducción con el Walkman. Cree una lista de reproducción en un ordenador y transfírala al Walkman.

Windows:

- Cree una lista de reproducción con Music Center for PC y transfírala al Walkman.
- Cree una lista de reproducción con iTunes. Importe la lista de reproducción y transfírala al Walkman con Music Center for PC.

Mac:

- Cree una lista de reproducción con iTunes y transfírala al Walkman con Content Transfer.

Sugerencia

- Para obtener instrucciones detalladas, consulte la información de ayuda en línea para el software.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

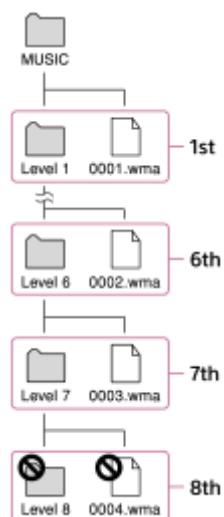
Tema relacionado

- [Transferir contenido desde un ordenador Windows con Music Center for PC](#)
- [Transferir contenido desde un ordenador Mac con Content Transfer](#)
- [Saltar a la unidad anterior o siguiente \(carpeta/lista de reproducción/álbum\)](#)
- [Cambio del intervalo de reproducción \(carpeta/lista de reproducción/álbum\)](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Notas sobre la transferencia de contenido desde un ordenador

Arrastre y suelte contenido a la carpeta adecuada, como se muestra en la ilustración siguiente. El Walkman puede reproducir contenido almacenado en los niveles del primero al séptimo de cada carpeta.



Nota

- No cambie el nombre de las carpetas predeterminadas siguientes. En caso contrario, el Walkman no reconocerá las carpetas.
 - MUSIC

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Reproducción de música

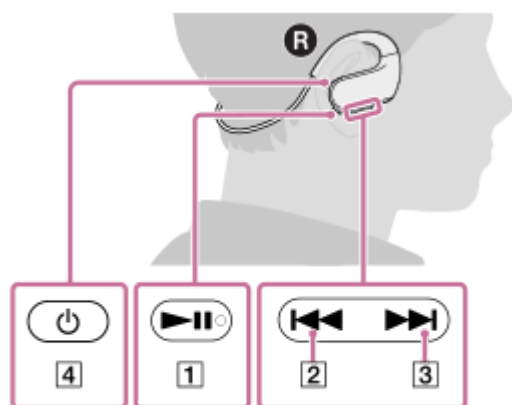
Previamente, debe transferir música desde un ordenador al Walkman.

Uso de un ordenador Windows

- Utilice Music Center for PC para transferir canciones de un CD o de un ordenador al Walkman.
- Arrastre y coloque contenido desde el Explorador de Windows.

En un ordenador Mac

- Use Content Transfer para transferir contenido desde iTunes.
- Arrastre y coloque contenido desde el Finder.



1 Pulse el botón (1) para iniciar la reproducción.

Pulse de nuevo el botón (1) para poner la reproducción en pausa.

Botón de operación	Función
▶ (1)	Pulse el botón para iniciar la reproducción o ponerla en pausa.
◀◀ (2)	Pulse el botón para saltar al principio de la pista actual o la pista anterior. Mantenga pulsado el botón para hacer retroceder rápidamente la pista durante la reproducción.
▶▶ (3)	Pulse el botón para saltar al principio de la siguiente pista. Mantenga pulsado el botón para hacer avanzar rápidamente la pista durante la reproducción.

Sugerencia

- El Walkman se apagará automáticamente si no se utiliza el Walkman durante 30 minutos (solo cuando se pausa la reproducción). Mantenga pulsado el botón (4) durante 3 segundos para encender el Walkman.
- Una vez que el Walkman reproduce la última pista, el Walkman reinicia automáticamente la reproducción desde la primera pista en orden secuencial.

Nota

- Dependiendo de cómo se transfieran las pistas al Walkman, el Walkman puede reproducir pistas en un orden diferente del orden de las pistas en el ordenador. Para especificar el orden de las pistas, cree una lista de reproducción con Music Center for PC o iTunes y transfírala al Walkman.

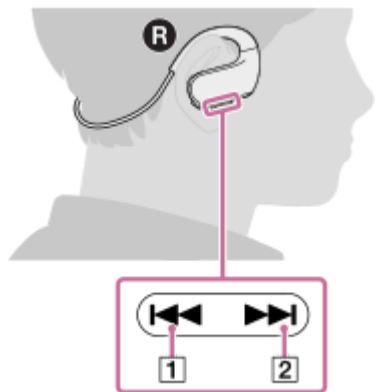
El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto. Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Creación de una lista de reproducción en un ordenador](#)
- [Encendido y apagado del Walkman](#)
- [Instalación de Music Center for PC \(Windows\)](#)
- [Preparación de contenido de música](#)
- [Transferir contenido desde un ordenador Windows con Music Center for PC](#)
- [Transferencia de contenido mediante el Explorador de Windows](#)
- [Transferir contenido desde un ordenador Mac con Content Transfer](#)
- [Transferencia de contenido mediante Mac Finder](#)
- [Ajuste del volumen](#)
- [Cambio del modo de reproducción \(repetición/aleatorio\)](#)

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

Saltar a la unidad anterior o siguiente (carpeta/lista de reproducción/álbum)



1 Haga doble clic en el botón ([1] o [2]).

- Haga doble clic en el botón ([2]) para saltar al principio de la siguiente unidad (carpeta/lista de reproducción/álbum).
Oirá la voz de guía (Next Folder, Next Playlist, Next Album).
- Haga doble clic en el botón ([1]) para volver a la primera canción de la unidad actual (carpeta/lista de reproducción/álbum).
Oirá la voz de guía (Previous Folder, Previous Playlist, Previous Album).
- Haga doble clic en el botón ([1]) otra vez para saltar hacia atrás al principio de la unidad anterior (carpeta/lista de reproducción/álbum).
Oirá la voz de guía (Previous Folder, Previous Playlist, Previous Album).

Sugerencia

- Para reproducir las pistas de una lista de reproducción, antes deberá transferir la lista de reproducción al Walkman. Cree y transfiera listas de reproducción al Walkman con software como Music Center for PC.

Nota

- No puede saltar a la unidad anterior o siguiente en el modo de auriculares.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Reproducción de música](#)
- [Cambio del intervalo de reproducción \(carpeta/lista de reproducción/álbum\)](#)
- [Creación de una lista de reproducción en un ordenador](#)

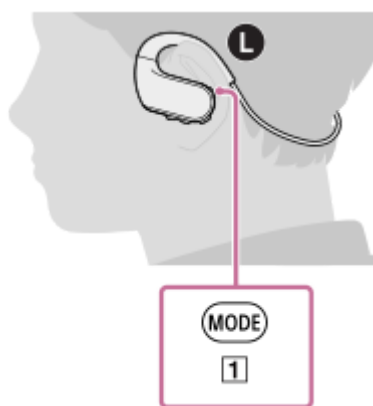
REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Cambio del modo de reproducción (repetición/aleatorio)

Puede seleccionar un modo de reproducción entre las siguientes opciones. El Walkman reproduce las pistas en el modo de reproducción normal por defecto.

No se puede cambiar el modo de reproducción durante la reproducción en el modo de auriculares.

- Reproducción normal
- Repetición de reproducción
- Reproducción aleatoria
- Reproducción aleatoria de todo
- Reproducción de repetición de una pista



Repetición de reproducción

El Walkman reproduce las pistas repetidamente. Puede cambiar el intervalo de reproducción.

1. Pulse el botón ([1]) varias veces hasta que oiga [Repeat Play].

Cada vez que pulse el botón ([1]), se oirá la voz de guía y el modo de reproducción cambiará en el orden siguiente.
[Normal Play] – [Repeat Play] – [Shuffle Play] – [Shuffle All] – [Normal Play]...

Para cambiar al modo de reproducción siguiente, espere hasta que termine la guía de voz.

Sugerencia

- Para reproducir la pista actual repetidamente, haga doble clic en el botón ([1]) durante la reproducción.
- La gama de reproducción se establece en [Folder Mode] de manera predeterminada. Para reproducir canciones por álbum repetidamente, establezca el intervalo de reproducción en [Album Mode]. Si desea reproducir todas las pistas repetidamente, establezca el intervalo de reproducción en [Folder Mode] y seleccione [Normal Play] como modo de reproducción.

Reproducción aleatoria

El Walkman reproduce las pistas de una unidad de reproducción seleccionada en orden aleatorio. Puede cambiar el intervalo de reproducción.

1. Pulse el botón ([1]) varias veces hasta que oiga [Shuffle Play].

Cada vez que pulse el botón ([1]), oirá la voz de guía y el modo de reproducción cambiará en el orden siguiente.
[Normal Play] – [Repeat Play] – [Shuffle Play] – [Shuffle All] – [Normal Play]...

Para cambiar al modo de reproducción siguiente, espere hasta que termine la guía de voz.

Sugerencia

- La gama de reproducción se establece en [Folder Mode] de manera predeterminada. Para reproducir canciones por álbum en orden aleatorio, establezca el intervalo de reproducción en [Album Mode]. Si desea reproducir todas las pistas en orden aleatorio, establezca el modo de reproducción en [Shuffle All].

Reproducción aleatoria de todo

El Walkman reproduce todas las pistas en orden aleatorio.

1. Pulse el botón (**1**) varias veces hasta que oiga [Shuffle All].

Cada vez que pulse el botón (**1**), se oirá la voz de guía y el modo de reproducción cambiará en el orden siguiente. [Normal Play] – [Repeat Play] – [Shuffle Play] – [Shuffle All] – [Normal Play]...

Para cambiar al modo de reproducción siguiente, espere hasta que termine la guía de voz.

Nota

- No se puede cambiar el intervalo de reproducción durante la reproducción.
- No se puede saltar al álbum/carpeta anterior o siguiente durante la reproducción.

Reproducción de repetición de una pista

El Walkman reproduce la pista actual repetidamente.

1. Haga doble clic en el botón (**1**) durante la reproducción.

Para cancelar el modo de reproducción de repetición de una pista, haga doble clic en el botón (**1**) otra vez.

Nota

- Durante la reproducción de repetición de una pista, no se puede cambiar el intervalo de reproducción.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

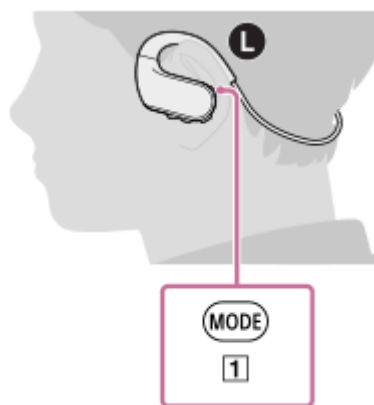
Tema relacionado

- [Reproducción de música](#)
- [Cambio del intervalo de reproducción \(carpeta/lista de reproducción/álbum\)](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Cambio del intervalo de reproducción (carpeta/lista de reproducción/álbum)

Puede cambiar el intervalo de reproducción. El Walkman reproduce las pistas por carpetas de manera predeterminada.



1 Mantenga pulsado el botón ([1]) durante 3 segundos para seleccionar el intervalo que desee.

Cada vez que mantenga pulsado el botón ([1]) durante 3 segundos, se oirá la voz de guía y el intervalo de reproducción cambiará en el siguiente orden.

[Folder Mode] – [Playlist Mode] – [Album Mode] – [Folder Mode]...

Para cambiar al intervalo de reproducción siguiente, espere hasta que termine la voz de guía.

- **Folder Mode**

El Walkman reproduce las pistas por carpetas. Las carpetas son grupos de pistas que puede ver en Windows Explorer o Mac Finder.

- **Playlist Mode**

El Walkman reproduce las pistas por listas de reproducción. Cree listas de reproducción utilizando software (como Music Center for PC o iTunes) con el fin de reproducir las pistas en el orden deseado. Si no se ha transferido ninguna lista de reproducción, no se puede seleccionar este intervalo.

- **Album Mode**

El Walkman reproduce las pistas por álbum. Los álbumes son grupos de pistas organizadas en función de la información del álbum.

Nota

- No se puede cambiar el intervalo de reproducción durante la reproducción en el modo de auriculares.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Reproducción de música](#)

- [Creación de una lista de reproducción en un ordenador](#)

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Eliminación de pistas del Walkman

No se puede eliminar pistas usando el Walkman.

Para borrar pistas del Walkman, utilizar software en un ordenador.

Windows: utilice el explorador de Windows.

Mac: utilice Mac Finder.

Sugerencia

- Hay música de muestra preinstalada en el Walkman. Utilice software en un ordenador para eliminar la música de muestra.

Nota

- Cuando elimine pistas usando un ordenador, no elimine ni cambie el nombre de la carpeta raíz (como [MUSIC]). En caso contrario, el Walkman no reconocerá el contenido.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Lo que puede hacer con la función Bluetooth

El Walkman utiliza tecnología inalámbrica Bluetooth.

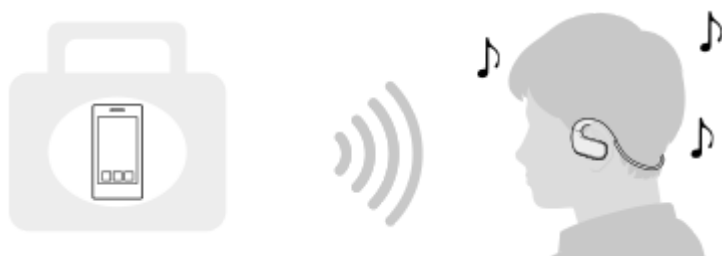
Con la tecnología inalámbrica Bluetooth, puede hacer lo siguiente:

- Escuchar música en un dispositivo Bluetooth sin cables.
- Contestar y colgar una llamada telefónica desde un teléfono inteligente de forma inalámbrica.

Cómo escuchar música

Puede recibir señales de audio de dispositivos Bluetooth (* 1) para disfrutar de música de forma inalámbrica.

* 1 Teléfonos móviles, teléfonos inteligentes o reproductores de música, etc.



Respuesta a una llamada de teléfono

Puede responder y colgar una llamada telefónica a través de una conexión Bluetooth activa.



El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Activación y desactivación de la función Bluetooth](#)
- [Notas sobre la función Bluetooth](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Conexiones de un solo toque con un teléfono inteligente (NFC)

Al tocar con el Walkman un teléfono inteligente, el Walkman se activa y automáticamente se empareja con el teléfono inteligente.

Puede establecer una conexión Bluetooth a través de una sencilla operación.

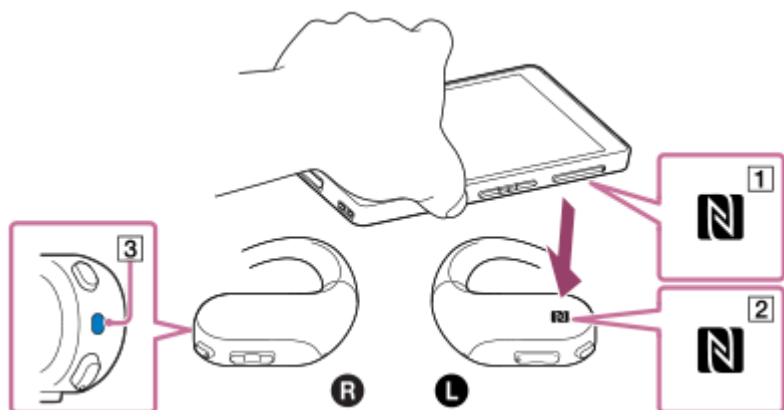
Teléfonos inteligentes compatibles

Teléfonos inteligentes compatibles con NFC con Android 4.1 o posterior

NFC

La tecnología NFC (Near Field Communication) permite la comunicación inalámbrica de corto alcance entre varios dispositivos (como teléfonos inteligentes y etiquetas IC). Con la tecnología NFC, es posible establecer comunicaciones de datos (*1) con solo tocar entre sí dispositivos compatibles con NFC (por ejemplo, en el símbolo de la marca N o en la ubicación designada en cada dispositivo).

* 1 Emparejamiento Bluetooth, etc.



1 Desbloquee la pantalla del teléfono inteligente.

2 Active la función NFC del teléfono inteligente.

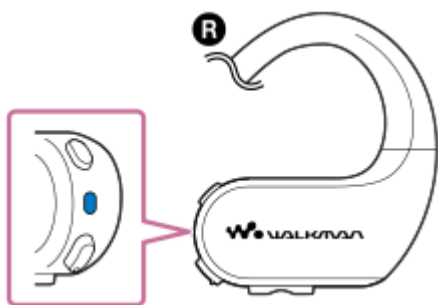
Para obtener información detallada, consulte el manual de instrucciones del teléfono inteligente.

3 Toque la marca N del teléfono inteligente ([1]) con la marca N del Walkman ([2]).

- Sostenga el Walkman y el teléfono inteligente juntos hasta que responda el teléfono inteligente.
- Si no encuentra la marca N en el teléfono inteligente, consulte el manual de instrucciones del teléfono inteligente.

4 Siga las instrucciones en pantalla para completar el emparejamiento y la conexión.

Cuando el Walkman se conecta al teléfono inteligente, la lámpara ([3]) se enciende.



Para desconectar el Walkman del teléfono inteligente

Vuelva a tocar con el Walkman el teléfono inteligente.

Cuando desconecte el Walkman de un teléfono inteligente tocando los dispositivos entre sí, el Walkman cambiará al modo de Walkman.

Sugerencia

- Si no se puede conectar el Walkman al teléfono inteligente, haga lo siguiente:
 - Si la pantalla del teléfono inteligente está bloqueada, desbloquee la pantalla.
 - Mueva el teléfono inteligente lentamente sobre la marca N del Walkman ([2]).
 - Si el teléfono inteligente está dentro de un estuche, sáquelo del estuche.

Nota

- Si toca con el teléfono inteligente la marca N del Walkman ([2]) mientras utiliza el Mando a distancia (solamente NW-WS625), es posible que el Mando a distancia de apague. En este caso, vuelva a encender el Mando a distancia.

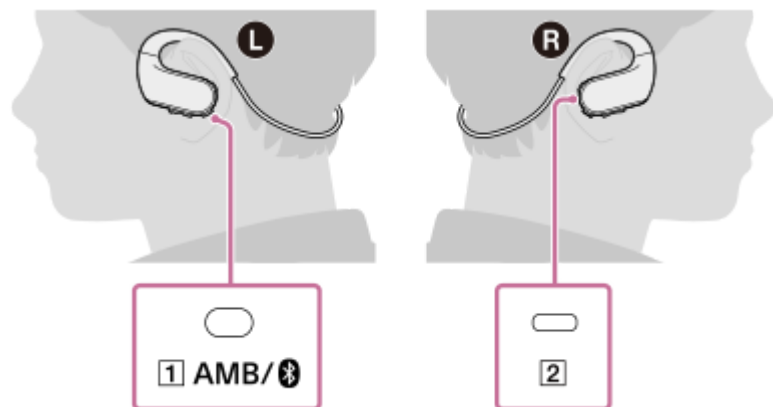
El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Encendido y apagado del Walkman](#)
- [Activación y desactivación de la función Bluetooth](#)
- [Notas sobre la función Bluetooth](#)
- [Confirmación del estado mediante la lámpara OPR](#)

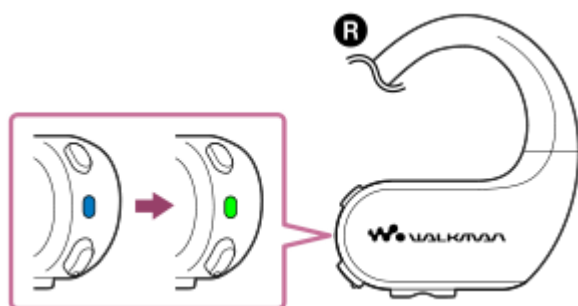
Conexión del Walkman a un teléfono inteligente Android no emparejado por primera vez

Si conecta el Walkman a un teléfono inteligente Android, puede oír música en el teléfono inteligente. Antes de utilizar el Walkman con un teléfono inteligente Android, empareje el Walkman y el dispositivo. Una vez emparejados el Walkman y el teléfono inteligente, podrá volver a conectar fácilmente el Walkman al teléfono inteligente.



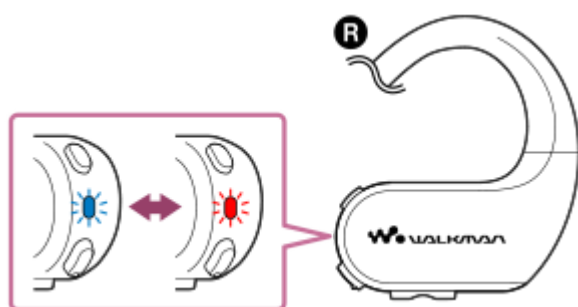
1 Asegúrese de que el Walkman esté encendido y la función Bluetooth esté desactivada.

Si la función Bluetooth está activada, mantenga pulsado el botón (1) durante 2 segundos. El color de la lámpara (2) cambiará.



2 Mantenga pulsado el botón (1) durante 7 segundos.

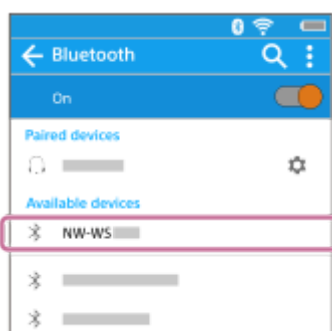
La lámpara (2) parpadeará rápidamente y se iniciará el emparejamiento.



3 Active la función Bluetooth en el teléfono inteligente.



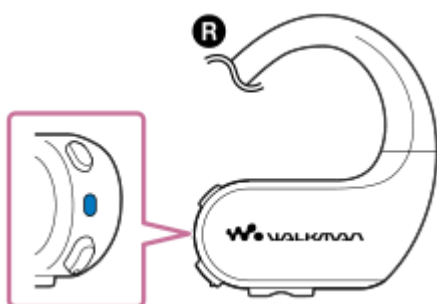
4 Toque el nombre del modelo de Walkman. ([NW-WS623] o [NW-WS625])



En función del teléfono inteligente que utilice, la búsqueda podría iniciarse automáticamente.

Si es necesaria una clave de paso, introduzca "0000". La clave de paso también se puede denominar "código de paso", "código PIN", "número PIN" o "contraseña".

Asegúrese de que el Walkman y el teléfono inteligente estén emparejados entre sí. Cuando se establece la conexión, la lámpara (2) se ilumina.



Sugerencia

- Si el teléfono inteligente tiene una función NFC, puede emparejar y conectar los dispositivos haciendo que se toquen entre sí.

Nota

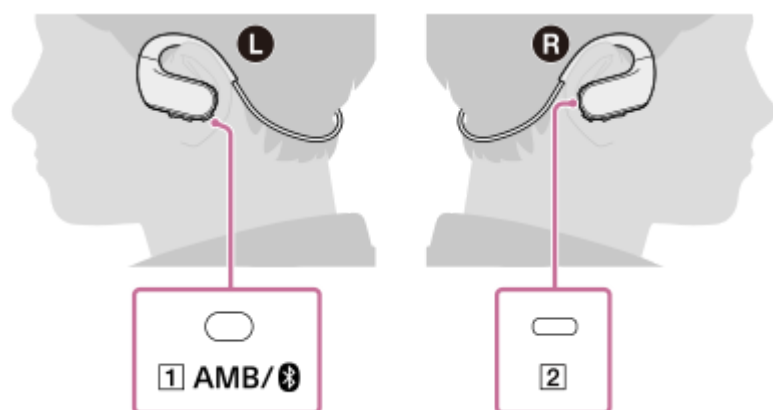
- Una vez que haya completado correctamente el emparejamiento, no será necesario que vuelva a emparejar los dispositivos para realizar futuras conexiones entre ellos.
- El procedimiento anterior es un ejemplo. Para obtener información detallada, consulte el manual de instrucciones del teléfono inteligente Android.
- Si empareja el Walkman y un teléfono inteligente mientras se está utilizando el Mando a distancia (solamente NW-WS625), es posible que el Mando a distancia se desactive. En este caso, vuelva a encender el Mando a distancia.

Tema relacionado

- [Activación y desactivación de la función Bluetooth](#)
- [Conexión del Walkman a un teléfono inteligente emparejado](#)
- [Conexiones de un solo toque con un teléfono inteligente \(NFC\)](#)
- [Notas sobre la función Bluetooth](#)
- [Confirmación del estado mediante la lámpara OPR](#)

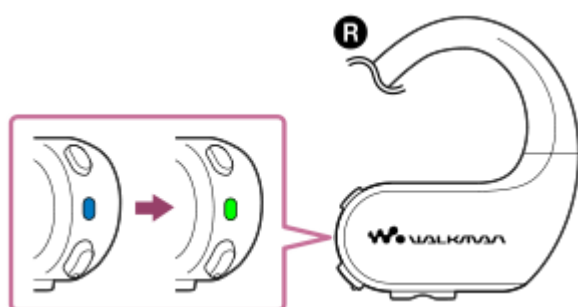
Conexión del Walkman a un dispositivo iPhone no emparejado por primera vez

Si conecta el Walkman a un iPhone, puede oír música en el iPhone. Antes de usar el Walkman con un iPhone, empareje el Walkman y el iPhone. Una vez emparejados el Walkman y el iPhone, puede conectar fácilmente el Walkman al iPhone en el futuro.



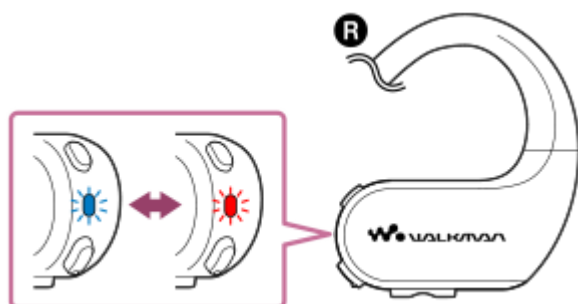
1 Asegúrese de que el Walkman esté encendido y la función Bluetooth esté desactivada.

Si la función Bluetooth está activada, mantenga pulsado el botón (1) durante 2 segundos. El color de la lámpara (2) cambiará.

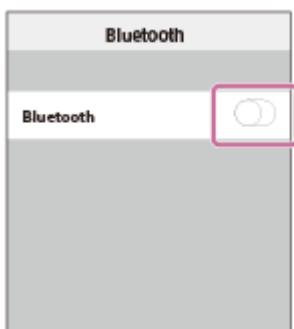


2 Mantenga pulsado el botón (1) durante 7 segundos.

La lámpara (2) parpadeará rápidamente y se iniciará el emparejamiento.



3 Active la función Bluetooth en el iPhone.

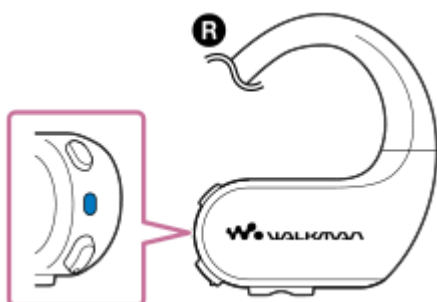


4 Toque el nombre del modelo en el Walkman. ([NW-WS623] o [NW-WS625])



Si es necesaria una clave de paso, introduzca "0000". La clave de paso puede denominarse "código de paso", "código PIN", "número PIN" o "contraseña".

Asegúrese de que el Walkman y el iPhone estén emparejados entre sí. Cuando se establece la conexión, la lámpara (2) se ilumina.



Nota

- Una vez que haya completado correctamente el emparejamiento, no será necesario que vuelva a emparejar los dispositivos para realizar futuras conexiones entre ellos.
- El procedimiento anterior es un ejemplo. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del iPhone.
- Si empareja el Walkman y el iPhone mientras está utilizando el Mando a distancia (solamente NW-WS625), es posible que el Mando a distancia se apague. En este caso, vuelva a encender el Mando a distancia.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto. Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

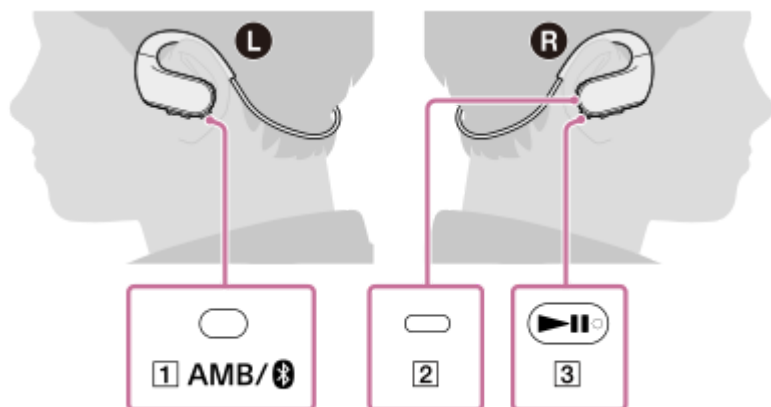
- [Activación y desactivación de la función Bluetooth](#)

- [Conexión del Walkman a un teléfono inteligente emparejado](#)
- [Notas sobre la función Bluetooth](#)
- [Confirmación del estado mediante la lámpara OPR](#)

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

Conexión del Walkman a un teléfono inteligente emparejado

Si ha emparejado el Walkman y un teléfono inteligente antes, el Walkman estará registrado en el teléfono inteligente. Puede conectar fácilmente el Walkman al teléfono inteligente.



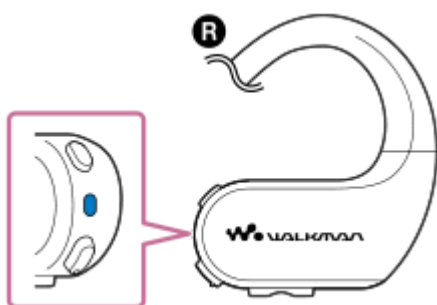
1 Active la función Bluetooth en el último teléfono inteligente conectado.

2 Asegúrese de que el Walkman esté encendido.

3 Mantenga pulsado el botón ([1]) durante 2 segundos para activar la función Bluetooth.

Si desactiva el Walkman mientras la función Bluetooth está activada, la función Bluetooth se activará automáticamente la próxima vez que encienda el Walkman.

El Walkman se conectará al último teléfono inteligente conectado. Se oirá la voz de guía y la lámpara ([2]) se encenderá.



Sugerencia

- Cuando el Walkman se conecta al teléfono inteligente, el nombre del modelo del Walkman aparece en la pantalla del teléfono inteligente. Si el Walkman no está conectado, toque el nombre de modelo.
- Para escuchar música almacenada en el Walkman mientras el Walkman está conectado al teléfono inteligente, mantenga pulsado el botón ([3]) durante 2 segundos para cambiar al modo de Walkman.
- Si la conexión falla, intente lo siguiente.
 - Desactive la función Bluetooth en el Walkman y, a continuación, vuelva a encenderlo.
 - Desactive la función Bluetooth en el teléfono inteligente y, a continuación, vuelva a encenderlo.

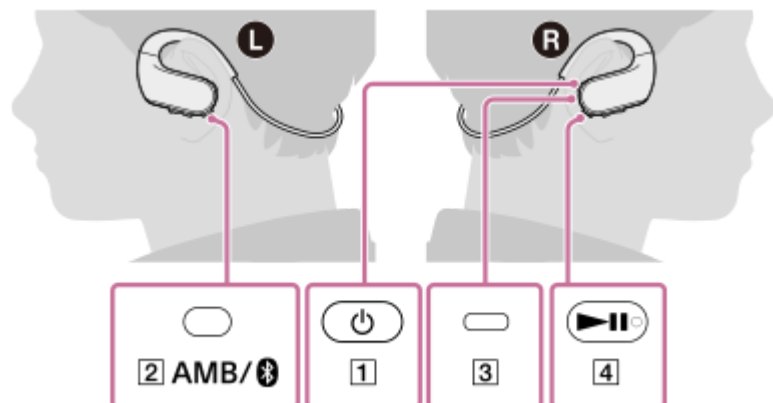
El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Conexión del Walkman a un teléfono inteligente Android no emparejado por primera vez](#)
- [Conexión del Walkman a un dispositivo iPhone no emparejado por primera vez](#)
- [Conexiones de un solo toque con un teléfono inteligente \(NFC\)](#)
- [Notas sobre la función Bluetooth](#)
- [Confirmación del estado mediante la lámpara OPR](#)
- [Selección del Walkman o de un teléfono inteligente como fuente de sonido](#)

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

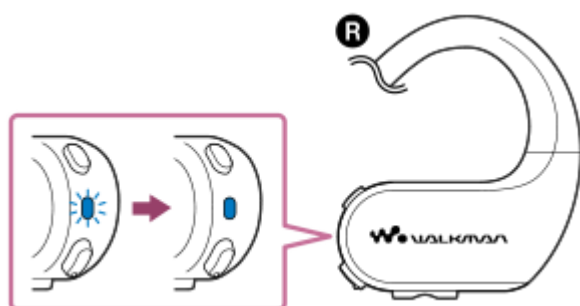
Activación y desactivación de la función Bluetooth



1 Mantenga pulsado el botón ([1]) durante 3 segundos para encender el Walkman.

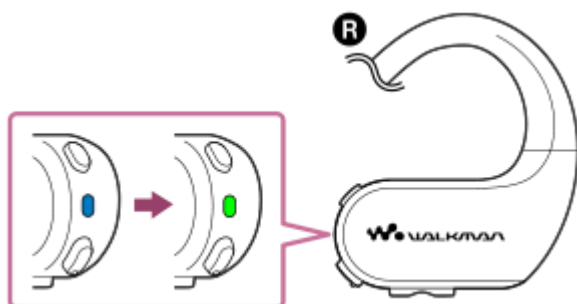
2 Mantenga pulsado el botón ([2]) durante 2 segundos para activar la función Bluetooth.

La lámpara ([3]) parpadeará. El Walkman se conectará automáticamente al último dispositivo Bluetooth conectado y, a continuación, la lámpara se encenderá.



Para desactivar la función Bluetooth

Mantenga pulsado el botón ([2]) durante 2 segundos otra vez. El color de la lámpara ([3]) cambiará.



Sugerencia

- La duración de la batería se reduce mucho cuando la función Bluetooth está activada.
- Cuando se conecta el Walkman a un dispositivo Bluetooth, el Walkman entra automáticamente en el modo de auriculares. Para cambiar al modo de Walkman, mantenga pulsado el botón ([4]) durante 2 segundos. Cuando el Walkman entra en el modo Walkman, detiene automáticamente la reproducción de música en el dispositivo Bluetooth.

- Si desactiva el Walkman mientras la función Bluetooth está activada, la función Bluetooth se activará automáticamente la próxima vez que encienda el Walkman.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto. Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

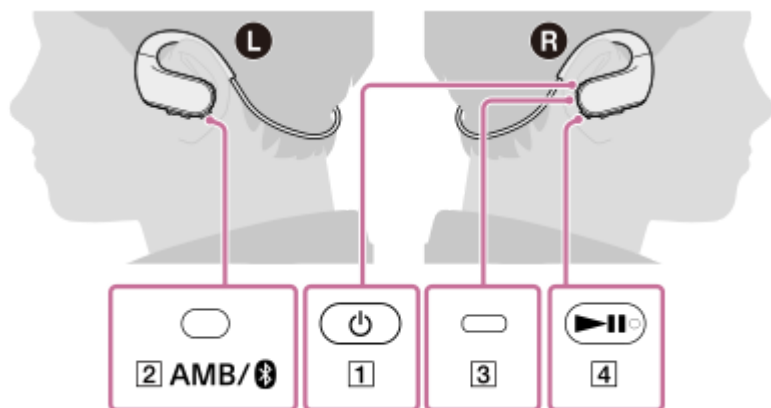
Tema relacionado

- [Conexiones de un solo toque con un teléfono inteligente \(NFC\)](#)
- [Conexión del Walkman a un teléfono inteligente Android no emparejado por primera vez](#)
- [Conexión del Walkman a un dispositivo iPhone no emparejado por primera vez](#)
- [Conexión del Walkman a un teléfono inteligente emparejado](#)
- [Notas sobre la función Bluetooth](#)
- [Reproducción de música de un smartphone](#)
- [Confirmación del estado mediante la lámpara OPR](#)
- [Selección del Walkman o de un teléfono inteligente como fuente de sonido](#)

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

Reproducción de música de un smartphone

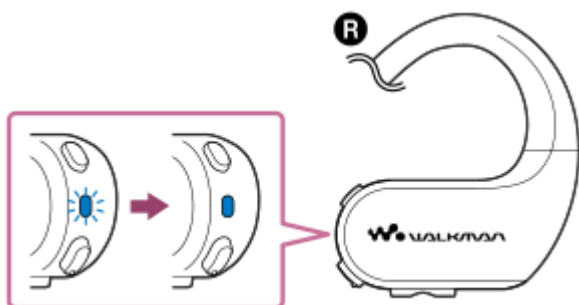
Puede reproducir música almacenada en un teléfono inteligente a través de una conexión Bluetooth.



1 Mantenga pulsado el botón (1) durante 3 segundos para encender el Walkman.

2 Mantenga pulsado el botón (2) durante 2 segundos para activar la función Bluetooth.

La lámpara (3) parpadeará. El Walkman se conectará automáticamente al último teléfono inteligente conectado y, a continuación, la lámpara se encenderá.



3 Pulse el botón (4) para iniciar la reproducción.

Se iniciará la reproducción de la música en el teléfono inteligente. Para poner la reproducción en pausa, pulse el botón (4).

Sugerencia

- Para escuchar música almacenada en el Walkman mientras el Walkman está conectado al teléfono inteligente, mantenga pulsado el botón (4) durante 2 segundos para cambiar al modo de Walkman.
- Puede realizar operaciones de reproducción (por ejemplo, iniciar o hacer una pausa en la reproducción) utilizando el Mando a distancia (solamente NW-WS625).
- Si desactiva el Walkman mientras la función Bluetooth está activada, la función Bluetooth se activará automáticamente la próxima vez que encienda el Walkman.
- Si la guía de voz es demasiado alta para reproducir música, intente lo siguiente.
 - Baje el volumen en el Walkman y, a continuación, suba el volumen en el teléfono inteligente.

Nota

- Según el teléfono inteligente que esté utilizando, quizá no pueda reproducir música con el Walkman. En este caso, reproduzca la música utilizando el teléfono inteligente.
- Cuando el Walkman se encuentra en el modo de auriculares, no puede realizar las siguientes operaciones.
 - Saltar a la unidad anterior o siguiente (carpeta/lista de reproducción/álbum)
 - Cambio del modo de reproducción (repetición/aleatorio).
 - Cambio del intervalo de reproducción (carpeta/lista de reproducción/álbum).

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Conexiones de un solo toque con un teléfono inteligente \(NFC\)](#)
- [Conexión del Walkman a un teléfono inteligente Android no emparejado por primera vez](#)
- [Conexión del Walkman a un dispositivo iPhone no emparejado por primera vez](#)
- [Conexión del Walkman a un teléfono inteligente emparejado](#)
- [Selección de la calidad de reproducción inalámbrica](#)
- [Notas sobre la función Bluetooth](#)
- [Confirmación del estado mediante la lámpara OPR](#)
- [Selección del Walkman o de un teléfono inteligente como fuente de sonido](#)
- [Uso del Mando a distancia](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Selección del Walkman o de un teléfono inteligente como fuente de sonido

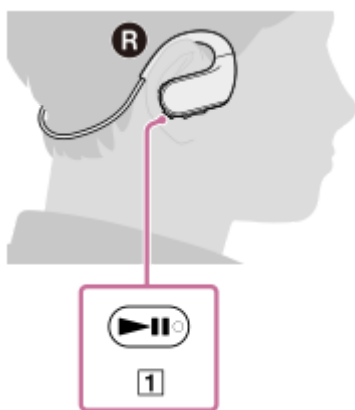
Cuando el Walkman se conecta a un teléfono inteligente, se puede seleccionar una de las siguientes fuentes de sonido.

● Modo Walkman

- Puede escuchar música en el Walkman.
- Mientras esté escuchando música en el Walkman, puede responder a una llamada al teléfono inteligente.

● Modo de auriculares

- Puede escuchar música en un teléfono inteligente con el Walkman.
- Puede contestar o colgar una llamada desde un teléfono inteligente.



1 Mantenga pulsado el botón (1) durante 2 segundos mientras la función Bluetooth esté activada.

Cada vez que mantenga pulsado el botón (1), se alternará el modo.

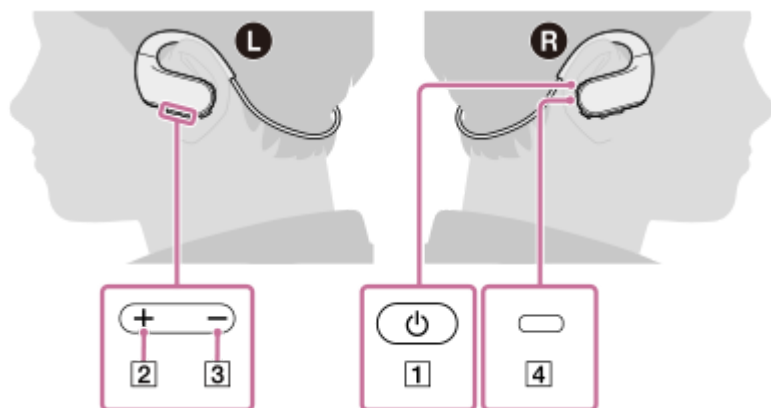
Sugerencia

- Cuando se conecta el Walkman a un dispositivo Bluetooth, el Walkman entra automáticamente en el modo de auriculares. Cuando se cambia la fuente de sonido de un teléfono inteligente al Walkman, la reproducción se detiene automáticamente en el teléfono inteligente.
- Si desactiva el Walkman mientras la función Bluetooth está activada, la función Bluetooth se activará automáticamente la próxima vez que encienda el Walkman.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

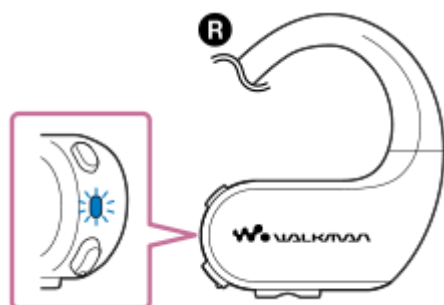
Selección de la calidad de reproducción inalámbrica

Puede elegir si desea dar prioridad a la calidad de sonido o a la estabilidad de la conexión.



- 1** Mantenga pulsado el botón (1) durante 3 segundos para apagar el Walkman.
- 2** Mantenga pulsado el botón (1) durante 3 segundos mientras mantiene pulsado el botón (2 o 3).
El Walkman se encenderá. A continuación, la lámpara (4) parpadeará y la calidad de la reproducción inalámbrica cambiará.
Cuando cambia la configuración de calidad de reproducción inalámbrica, la lámpara (4) parpadea de forma diferente según la configuración actual. Para obtener más información, consulte la tabla que se describe a continuación.
 - Si mantiene pulsado el botón (2), la configuración cambiará en el orden siguiente.
Priorizar conexión – Estándar – Priorizar calidad de sonido.
El ajuste no cambiará si la opción Priorizar calidad de sonido ya está seleccionada.
 - Si mantiene pulsado el botón (3), la configuración cambiará en el orden siguiente.
Priorizar calidad de sonido, Estándar, Priorizar conexión.
El ajuste no cambia si la opción Priorizar conexión ya está seleccionada.
- 3** Repita los pasos anteriores hasta que el Walkman esté configurado como desee.

Descripción de las 3 configuraciones



Configuración	Descripción	Patrón de Intermitencia de la lámpara (4)
Priorizar conexión (configuración predeterminada)	Esta configuración estabiliza la conexión inalámbrica. Sin embargo, la calidad de sonido puede ser menor que con otras opciones. Utilice esta configuración si la conexión es inestable. (SBC)	La lámpara parpadea una vez.
Estándar	Esta configuración estabiliza tanto la conexión como la calidad del sonido. (SBC)	La luz parpadea dos veces.
Priorizar calidad de sonido	Esta configuración transmite sonido de alta calidad. Sin embargo, la conexión puede volverse inestable. (AAC/SBC)	La lámpara parpadea 3 veces.

Sugerencia

- Seleccione Priorizar calidad de sonido para reproducir canciones con el códec AAC.

Nota

- Es posible que el ajuste de la calidad de la reproducción inalámbrica no tenga ningún efecto, en función de los ajustes del teléfono inteligente.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto. Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Activación y desactivación de la función Bluetooth](#)
- [Reproducción de música de un smartphone](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Notas sobre la función Bluetooth

- Para optimizar las comunicaciones Bluetooth, haga lo siguiente.
 - Coloque el Walkman y el dispositivo Bluetooth lo más cerca posible. El estándar Bluetooth admite distancias de hasta 10 metros.
 - Oriente la antena Bluetooth integrada en la dirección del dispositivo Bluetooth conectado.
 - No bloquee la antena con un objeto de metal.
 - No bloquee la antena con una parte del cuerpo, como una mano.
 - No bloquee la antena colocando el Walkman o el Mando a distancia (NW-WS625 solamente) dentro de una mochila o bandolera.
 - No bloquee la antena utilizando el Walkman o el Mando a distancia (NW-WS625 solamente) en un lugar atestado.
 - Evite las áreas donde se emitan ondas electromagnéticas. Por ejemplo, cerca de hornos microondas, teléfonos móviles, dispositivos de juegos portátiles o entornos de LAN inalámbrica.
- Debido a las características de la tecnología inalámbrica Bluetooth, el sonido puede retrasarse ligeramente.
- La radiación Bluetooth podría afectar al funcionamiento de los dispositivos médicos electrónicos. Desactive el Walkman o el Mando a distancia (NW-WS625 solamente) y otros dispositivos Bluetooth en las siguientes ubicaciones.
 - en hospitales
 - cerca de los asientos preferentes de los trenes
 - en aviones
 - en lugares donde estén presentes gases inflamables (gasolineras, etc.)
 - cerca de puertas automáticas
 - cerca de alarmas de incendios.
- El Walkman es compatible con las funciones de seguridad que cumplen el estándar Bluetooth. Sony no admite ningún tipo de responsabilidad por las fugas de información derivadas del uso de la conexión Bluetooth.
- Aunque un dispositivo Bluetooth cumpla el estándar, no se garantiza que todas las conexiones y operaciones sean correctas.
- Dependiendo del dispositivo Bluetooth, puede tardarse algún tiempo en establecer una conexión Bluetooth.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

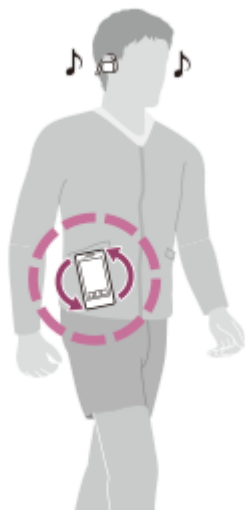
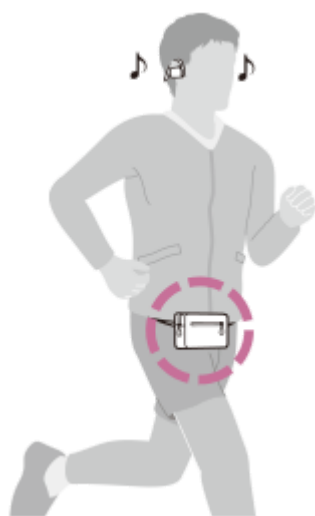
Tema relacionado

- [Componentes y controles](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Notas sobre la reproducción de música desde un teléfono inteligente

- Debido a las características de la tecnología Bluetooth, el cuerpo puede bloquear las ondas de radio. Por lo tanto, es posible que el sonido del teléfono inteligente se interrumpa.
- Hay una antena Bluetooth integrada en el lado derecho del Walkman. Si se interrumpe el sonido, intente lo siguiente:
 - Lleve el teléfono inteligente en el lado derecho o la parte delantera del cuerpo.
 - Gire el teléfono inteligente.



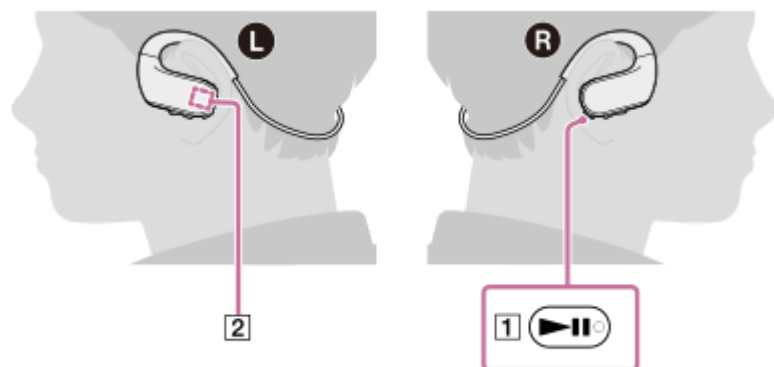
Nota

- Para obtener más información acerca de cómo llevar el teléfono inteligente sobre el cuerpo, consulte el manual de instrucciones para el teléfono inteligente.

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Responder/finalizar una llamada

Puede responder a una llamada a su teléfono inteligente. Debe establecer una conexión Bluetooth entre el Walkman y el teléfono inteligente con antelación.



1 Pulse el botón (1) para responder una llamada.

2 Pulse el botón (1) para colgar la llamada.

Sugerencia

- Puede responder o colgar una llamada pulsando el botón en el Mando a distancia (solamente NW-WS625).
- Mientras habla por teléfono, el Modo de sonido ambiental está desactivado. Cuando se cuelga la llamada, el Modo de sonido ambiental vuelve a activarse automáticamente.

Nota

- No cubra la parte del micrófono (2) con las manos u otros objetos mientras habla utilizando el Walkman

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

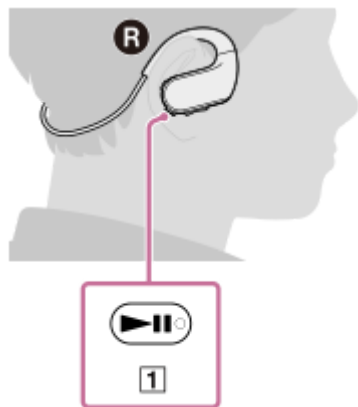
Tema relacionado

- [Conexión del Walkman a un teléfono inteligente Android no emparejado por primera vez](#)
- [Conexión del Walkman a un dispositivo iPhone no emparejado por primera vez](#)
- [Conexión del Walkman a un teléfono inteligente emparejado](#)
- [Conexiones de un solo toque con un teléfono inteligente \(NFC\)](#)
- [Notas sobre el volumen de las llamadas en los teléfonos inteligentes](#)
- [Rechazar una llamada](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Rechazar una llamada

Cuando el Walkman esté conectado a un teléfono inteligente, puede rechazar una llamada con el Walkman.



- 1 Mantenga pulsado el botón (1) durante 2 segundos cuando reciba una llamada.

Sugerencia

- Puede rechazar la llamada manteniendo pulsado el botón del Mando a distancia (NW-WS625 solamente) durante 2 segundos.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Responder/finalizar una llamada](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Notas sobre el volumen de las llamadas en los teléfonos inteligentes

El volumen de la música y el de las llamadas es independiente. Puede ajustar el volumen de las llamadas mientras habla por el teléfono. Al colgar la llamada, el volumen se restablece al nivel para la música.
Si la función AVLS está activada, el Walkman mantendrá el volumen de las llamadas en un nivel moderado.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Responder/finalizar una llamada](#)
- [Limitación del volumen](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

¿Qué es el modo de sonido ambiental?

El modo de sonido ambiental utiliza los micrófonos incorporados en los lados izquierdo y derecho del Walkman para permitirle escuchar el sonido ambiental aun mientras lleva puestos los auriculares. Preste atención a los sonidos de alrededor de usted para disfrutar escuchando música de forma segura.

Nota

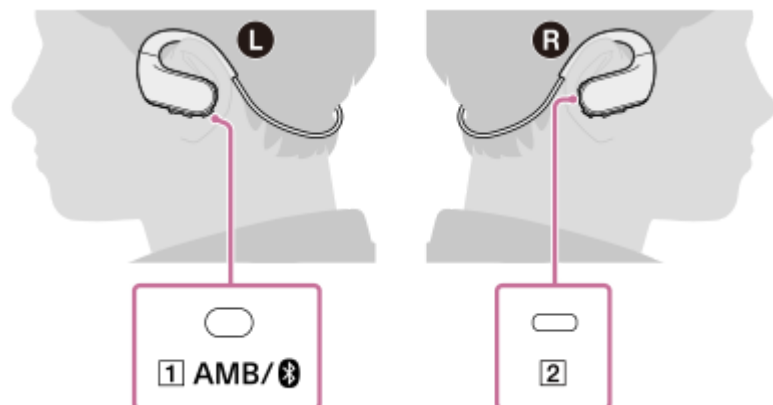
- El modo de sonido ambiental le permite escuchar el sonido ambiental aun mientras lleva puestos los auriculares. Sin embargo, tenga en cuenta que este modo no le permite escuchar todos los sonidos alrededor de usted. El sonido ambiental podrá no oírse bien dependiendo del entorno circundante, el tipo de música que esté reproduciendo en el Walkman, o el nivel de volumen. Tenga cuidado cuando utilice el Walkman en lugares donde una imposibilidad de oír el sonido ambiental pueda resultar peligroso (como en carreteras donde hay tráfico de coches o bicicletas).
- El modo de sonido ambiental podrá no funcionar debidamente si utiliza el Walkman con almohadillas que no encajan en sus oídos. Utilice almohadillas de un tamaño apropiado que encajen en sus oídos comfortable y cómodamente.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto. Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

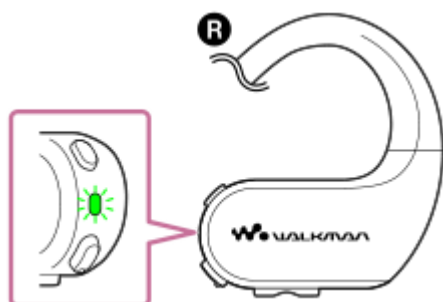
- [Uso del Modo de sonido ambiental](#)

Uso del Modo de sonido ambiental



1. Pulse el botón ([1]) para activar el Modo de sonido ambiental.

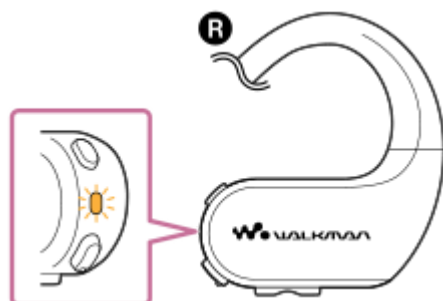
Oirá un pitido. La lámpara ([2]) parpadeará dos veces. El Modo de sonido ambiental se activará.



Para desactivar el Modo de sonido ambiental

1. Pulse el botón ([1]).

Oirá un pitido. La lámpara ([2]) parpadeará dos veces.



Para seleccionar un Modo de sonido ambiental

1. Pulse el botón ([1]) para activar el Modo de sonido ambiental.

2. Haga doble clic en el botón ([1]) varias veces para seleccionar el modo adecuado.

El volumen del sonido ambiental cambiará en consecuencia. Cada vez que haga doble clic en el botón ([1]), se oirá la voz de guía y cambiará el Modo de sonido ambiental en el orden siguiente.

[Mode A] (suave) – [Mode B] (estándar) – [Mode C] (alto) – [Mode A] (suave)...
Para cambiar al modo siguiente, espere hasta que termine la guía de voz.

Nota

- Aunque desactive el Walkman, se almacenará el modo seleccionado.
- Cuando hable por un teléfono inteligente, el Modo de sonido ambiental no funcionará.
- Puede que no oiga bien el sonido ambiente cuando utilice Almohadillas para nadar. En este caso, cambie a las almohadillas estándar.
- El sonido ambiental no se puede oír bien después de utilizar el Walkman en una piscina o en el mar. Repetidamente, golpee suavemente las partes alrededor de los botones contra un paño seco unas 30 veces. A continuación, deje el Walkman sobre un paño seco a temperatura ambiente durante 2 o 3 hora. Asegúrese de que el Walkman esté completamente seco antes del próximo uso.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

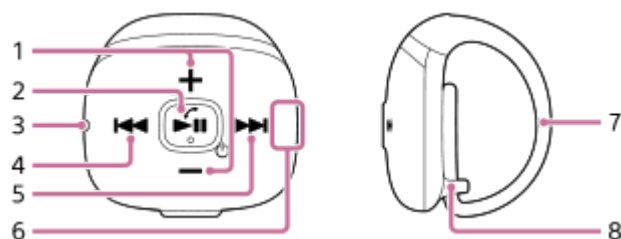
Tema relacionado

- [¿Qué es el modo de sonido ambiental?](#)

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

Componentes y controles (Mando a distancia)

(Solo para los modelos suministrados con el Mando a distancia)



1. Botones +/- (volumen)

Pulse los botones para ajustar el volumen de reproducción de música o una llamada.

2. Botón / / (*1)

- Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para activar el Mando a distancia.
- Pulse el botón para iniciar la reproducción o ponerla en pausa.
- Pulse el botón para contestar o colgar una llamada mientras el Walkman está conectado a un teléfono inteligente.
- Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para rechazar una llamada.
- Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para cambiar la fuente de sonido (el Walkman o el teléfono inteligente).

3. Indicador (azul/rojo)

- La lámpara tiene varios colores y patrones intermitentes. La lámpara indica lo siguiente.
 - El mando a distancia está activado.
 - La batería del Mando a distancia está baja.
 - El Mando a distancia está conectado al Walkman.
 - El Mando a distancia se está emparejando con el Walkman.
- El indicador se ilumina al pulsar cualquier botón. Si la luz no se enciende, las siguientes causas son posibles.
 - El Mando a distancia está desactivado.
 - El Mando a distancia no está conectado al Walkman.
 - La batería está agotada.

4. Botón (Anterior)

- Pulse los botones para saltar hacia atrás dentro de la pista actual o a la pista anterior.
- Mantenga pulsado el botón para retroceder rápidamente en la reproducción.
- Haga doble clic en el botón para volver a la primera pista de la carpeta o el álbum actual.
- Haga doble clic otra vez en el botón para saltar hacia atrás a la primera pista de la carpeta o el álbum anterior.

5. Botón (Siguiente)

- Pulse el botón para saltar a la siguiente pista.
- Mantenga pulsado el botón para la reproducción de avance rápido.
- Haga doble clic en el botón para saltar a la primera pista de la carpeta o el álbum siguiente.

6. Antena integrada

No cubra la antena mientras el Mando a distancia esté conectado al Walkman. De lo contrario, la conexión puede interrumpirse.

7. Banda

8. Trabaja de la banda

*1 Hay un punto táctil. Los puntos táctiles pueden ayudarle a utilizar los botones sin mirarlos.

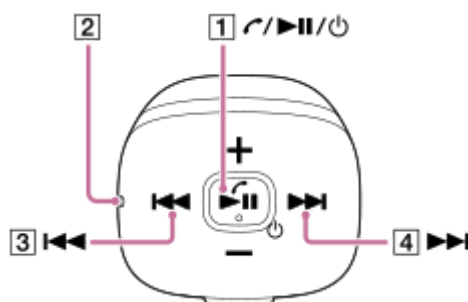
El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

Uso del Mando a distancia

(Solo para los modelos suministrados con el Mando a distancia)

El Mando a distancia permite utilizar el Walkman de forma inalámbrica. El Mando a distancia y el Walkman está ya emparejados de manera predeterminada. Por lo tanto, puede utilizar el Walkman y el Mando a distancia inmediatamente después de encenderlos.



1 Colóquese el Mando a distancia en un dedo.

Ajuste la banda para adaptarla al tamaño del dedo.



2 Asegúrese de que el Walkman esté encendido.

3 Mantenga pulsado el botón (1) durante 2 segundo.

El Mando a distancia se encenderá. La lámpara (2) empezará a parpadear.

El Mando a distancia se conectará automáticamente al Walkman. A continuación, la lámpara (2) se apagará.

Pulse cualquier botón del Mando a distancia para comprobar la conexión. La lámpara (2) se iluminará si el Walkman y el Mando a distancia están conectados.

4 Pulse el botón que desee para manejar el Walkman.

Sugerencia

- Puede utilizar el Mando a distancia incluso si se desactiva la función Bluetooth del Walkman.
- Puede utilizar el Mando a distancia mientras haya una conexión Bluetooth activa entre el Walkman y un teléfono inteligente.
- Cuando se desactiva el Walkman, se desactiva el Mando a distancia.
- Si no se utiliza el Mando a distancia durante 2 hora, se apagará automáticamente.
- Si la batería restante es baja, el color de la lámpara (2) cambiará al rojo.

- Para eliminar la información de emparejamiento, mantenga pulsados los botones ([3] y [4]) durante 10 segundos.

Nota

- No se puede encender o apagar el Walkman con el Mando a distancia.
- Si el Mando a distancia no tiene información de emparejamiento, entrará el modo de emparejamiento automáticamente cuando se encienda.
- No se puede utilizar el mando a distancia en una piscina.
- Si se reemplaza la batería del Mando a distancia, se eliminará la información de emparejamiento. En este caso, empareje el Walkman y el Mando a distancia otra vez.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Componentes y controles \(Mando a distancia\)](#)
- [Notas sobre el uso del mando a distancia](#)
- [Emparejamiento del Walkman con el Mando a distancia](#)

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Emparejamiento del Walkman con el Mando a distancia

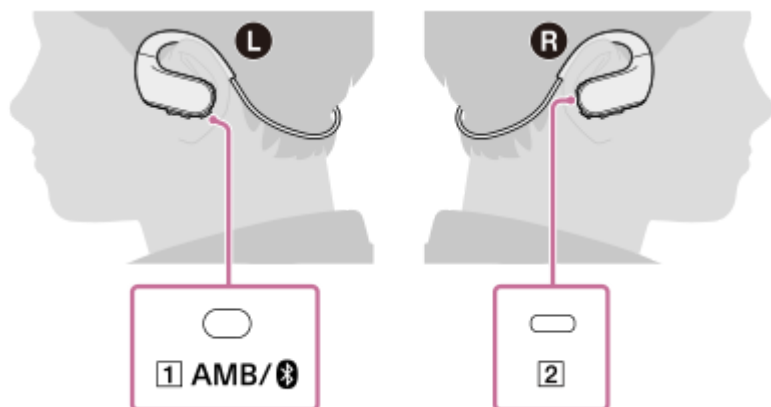
(Solo para los modelos suministrados con el Mando a distancia)

Puede conectar un Mando a distancia no emparejado al Walkman utilizando la función Bluetooth.

El emparejamiento es necesario en los siguientes casos:

- Ha restablecido el Walkman a la configuración de fábrica y la información de emparejamiento se ha eliminado del Walkman.
- Ha restablecido el Mando a distancia.
Cuando se mantienen pulsados juntos el botón ◀◀ y el ▶▶ durante 10 segundos, se restablece el Mando a distancia.
- Ha reemplazado la batería del Mando a distancia.

Una vez que se han emparejado el Mando a distancia y el Walkman, es fácil volver a conectarlos.



1 Encienda el Mando a distancia no emparejado.

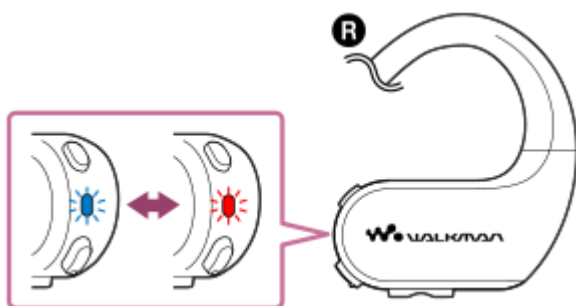
La lámpara del Mando a distancia empezará a parpadear en rojo y azul de forma alternativa.

2 En el Walkman, asegúrese de que la función Bluetooth esté desactivada.

Si la función Bluetooth está activada, mantenga pulsado el botón (1) durante 2 segundos.

3 Mantenga pulsado el botón (1) durante 7 segundos.

La lámpara (2) parpadeará rápidamente y se iniciará el emparejamiento.



Cuando se establece la conexión, la lámpara del Mando a distancia deja de parpadear.

Sugerencia

- Para eliminar la información de emparejamiento del Mando a distancia, reinicie el Walkman.

Nota

- Si se agota el tiempo de espera del emparejamiento antes de que termine, vuelva a realizar el procedimiento.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Activación y desactivación de la función Bluetooth](#)
- [Uso del Mando a distancia](#)
- [Cambio de la batería del mando a distancia](#)
- [Restablecimiento de los ajustes de fábrica del Walkman](#)

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

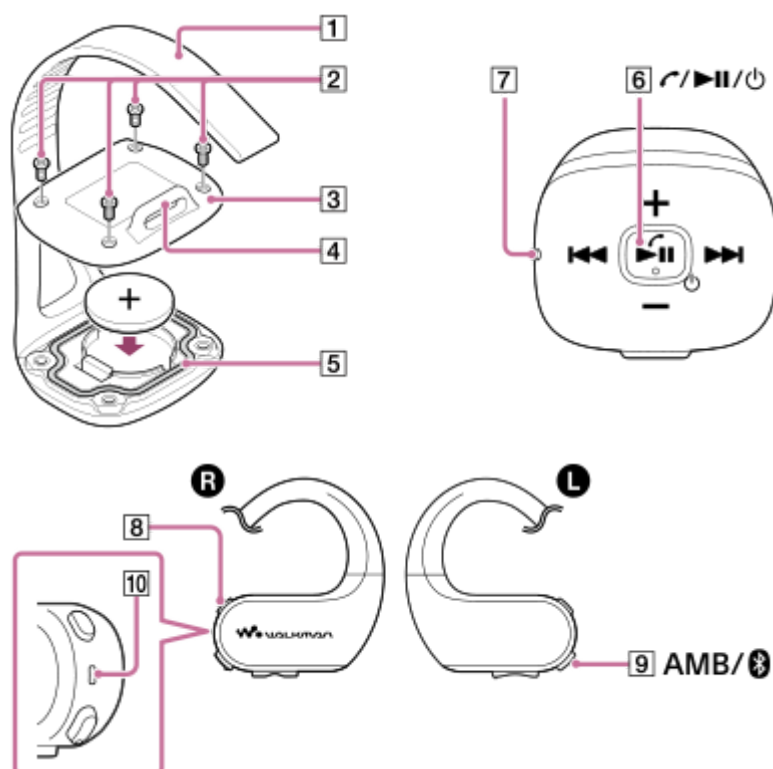
REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
 NW-WS623/WS625

Cambio de la batería del mando a distancia

(Solo para los modelos suministrados con el Mando a distancia)

Cambie la batería del Mando a distancia cuando la lámpara se ilumine en rojo. Utilice únicamente una pila de botón de litio CR1620.

Cuando abra la cubierta de la batería, la impermeabilidad puede reducirse a causa del polvo, etc. Para mantener la impermeabilidad, consulte con el distribuidor de Sony o con el Sony Service Center más cercano para sustituir la batería (con un coste adicional).



- 1 Asegúrese de que el mando a distancia está apagado. Retire la banda (1) de la trabilla (4).
- 2 Quite los 4 tornillos (2) con un destornillador de estrella de precisión de tamaño 0.
- 3 Abra la tapa (3) y retire la batería. A continuación, inserte una nueva batería CR1620 con la polaridad correcta.
- 4 Compruebe que el embalaje (5) esté en su lugar y limpio.
- 5 Vuelva a colocar la cubierta (3) en su lugar y ajuste los tornillos (2) firmemente hasta el final.
No apriete los tornillos (2) demasiado.
- 6 Vuelva a colocar la banda (1) en la trabilla (4).
- 7 Mantenga pulsado el botón (6) durante 2 segundos.

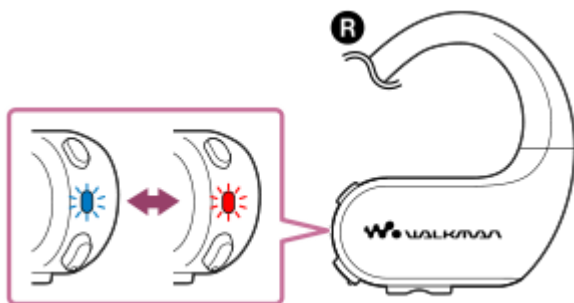
La lámpara ([7]) parpadeará. El Mando a distancia se encenderá.

8 Mantenga pulsado el botón ([8]) durante 3 segundo para encender el Walkman.

9 Mantenga pulsado el botón ([9]) durante 2 segundo para desactivar la función Bluetooth.

10 En el Walkman, mantenga pulsado el botón ([9]) durante 7 segundo.

La lámpara ([10]) parpadeará rápidamente y se iniciará el emparejamiento.



Cuando se establece la conexión, la lámpara del Mando a distancia deja de parpadear.

Nota

- No pierda la cubierta ([3]), los tornillos ([2]) ni el embalaje ([5]).
- La batería suministrada al realizar la compra puede tener una vida útil más corta ya que viene instalada de fábrica para comprobar el funcionamiento.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto. Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Encendido y apagado del Walkman](#)
- [Activación y desactivación de la función Bluetooth](#)
- [Emparejamiento del Walkman con el Mando a distancia](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Notas sobre el uso del mando a distancia

(Solo para los modelos suministrados con el Mando a distancia)

- Las especificaciones de impermeabilidad del Mando a distancia son equivalentes a IEC 60529 “Grados de protección contra la entrada de agua (Código IP)” IPX5(*1), y las especificaciones de la resistencia al polvo del Mando a distancia son equivalentes a IEC 60529 “Grados de protección contra objetos extraños sólidos” IP6X(*2).
- Las ondas de radio no se transmiten a través del agua. No se puede utilizar el mando a distancia en una piscina.
- No se puede utilizar el mando a distancia si está mojado.
- La antena está integrada en el Mando a distancia.
- El Mando a distancia podría dejar de funcionar cuando se utiliza en las siguientes condiciones.
 - En áreas con una LAN inalámbrica.
 - Cerca de dispositivos (hornos microondas, teléfonos móviles, dispositivos de juegos portátiles, etc.) con una función de comunicación activa.
 - En áreas donde se emitan ondas electromagnéticas.
 - En situaciones donde la gente puede bloquear la antena incorporada en el Mando a distancia (por ejemplo, en un tren concurrido).
 - Cuando se cubra la antena incorporada con la mano.
- Lave el Mando a distancia en agua templada si se adhiere aceite bronceador o protector solar al Mando a distancia. Estas sustancias pueden causar daños en el Mando a distancia, tales como decoloración o grietas.
- No apriete excesivamente la banda del Mando a distancia. De lo contrario, el dedo puede irritarse por el sudor debido a la falta de ventilación.
- La banda del Mando a distancia, puede deteriorarse debido al uso o el almacenamiento a largo plazo.

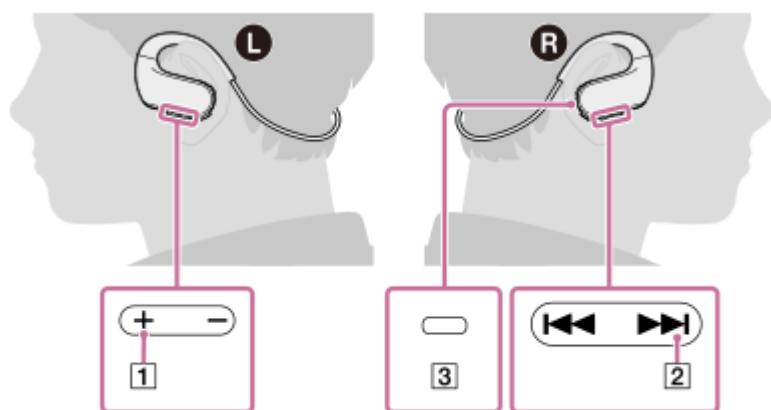
- * 1 IPX5 (Grados de protección contra los chorros de agua): el Mando a distancia ha sido probado y mantiene su operabilidad bajo las siguientes condiciones de prueba: cuando se expone a corrientes directas de agua desde cualquier dirección donde se suministre aproximadamente 12,5 l/min de agua durante más de 3 minutos a una distancia de aproximadamente 3 m utilizando una boquilla con un diámetro interno de 6,3 mm
- * 2 IP6X (Grados de protección contra el polvo) : el Mando a distancia ha sido probado y continúa bloqueando el polvo después de agitarse durante 8 horas en un dispositivo de pruebas que contiene partículas de polvo de hasta 75 µm de diámetro.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Limitación del volumen

La función AVLS (Automatic Volume Limiter System) reduce el riesgo de lesión para los oídos por volumen alto. La función AVLS limita el volumen máximo. AVLS tiene las siguientes características.

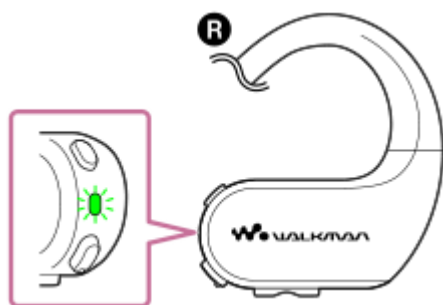
- AVLS limita el volumen a un determinado nivel.
- AVLS evita las molestias a otras personas causada por volúmenes altos.
- AVLS permite escuchar a un volumen más agradable.



1 Haga una pausa en la reproducción.

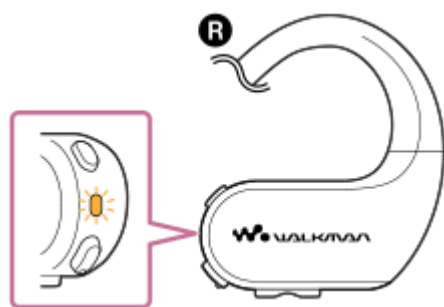
2 Mientras mantiene pulsado el botón ([1]), mantenga pulsado el botón ([2]) durante 5 segundos.

La lámpara ([3]) parpadeará dos veces y la función AVLS se activará. El Walkman mantendrá ahora el volumen en un nivel moderado.



Para desactivar la función AVLS

Mientras mantiene pulsado el botón ([1]), mantenga pulsado el botón ([2]) durante 5 segundos. La lámpara ([3]) parpadeará dos veces.



Nota

- Cuando el Walkman se encuentra en el modo de auriculares, no se puede activar la función AVLS.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

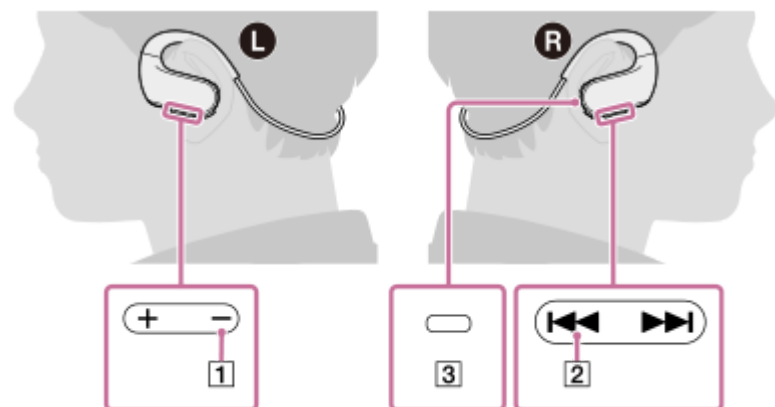
Tema relacionado

- [Ajuste del volumen](#)

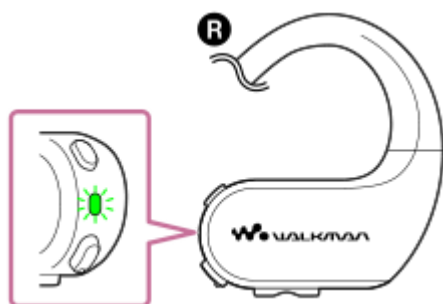
4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

Moderación de las diferencias en el nivel de volumen entre las pistas

Puede moderar el volumen entre las pistas para minimizar las diferencias en el nivel de volumen (Normalizador Dinámico).

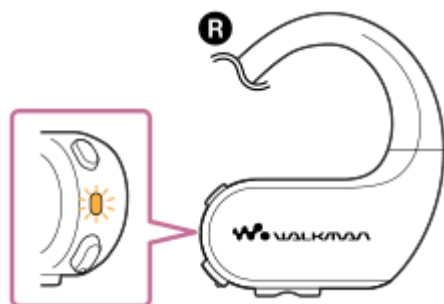


- 1 Haga una pausa en la reproducción.
- 2 Mientras mantiene pulsado el botón (1), mantenga pulsado el botón (2) durante 5 segundos.
La lámpara (3) parpadeará dos veces y la función de Normalizador Dinámico se activará.



Para desactivar la función de Normalizador Dinámico

Mientras mantiene pulsado el botón (1), mantenga pulsado el botón (2) durante 5 segundos.
La lámpara (3) parpadeará dos veces.



Nota

- Cuando el Walkman se encuentra en el modo de auriculares, no se puede activar la función de Normalizador Dinámico.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

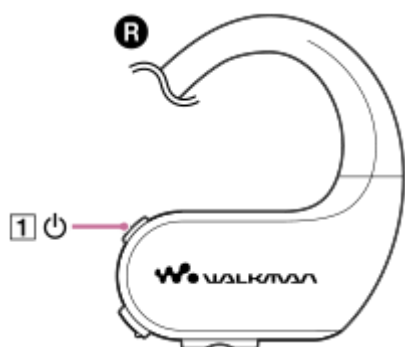
REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Reinicio del Walkman

Reinicie el Walkman si el funcionamiento se hace inestable o el Walkman se congela. Reiniciar no eliminará los datos y la información de emparejamiento. No obstante, haga lo siguiente antes de reiniciar el Walkman. De lo contrario, los datos del Walkman pueden dañarse.

- Desconecte el Walkman del ordenador.
- Detenga la reproducción.

1 Mantenga pulsado el botón (1) durante 10 segundos hasta que el Walkman se reinicie.



El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto. Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

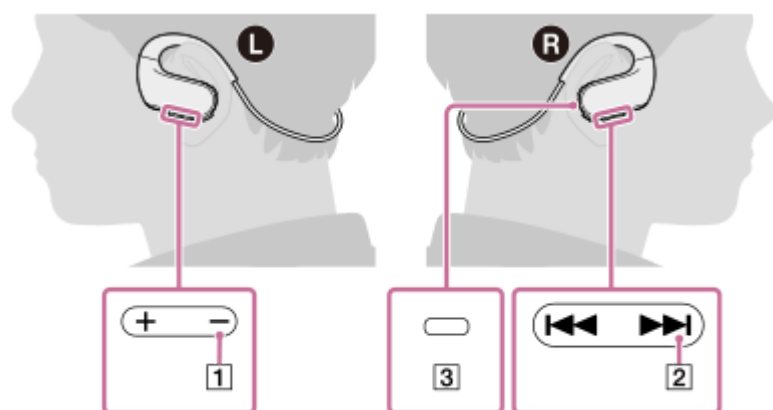
- [Restablecimiento de los ajustes de fábrica del Walkman](#)
- [Formateo de la memoria del Walkman](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

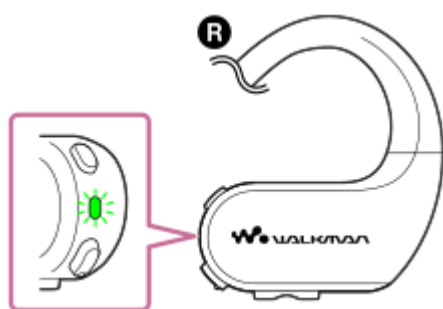
Restablecimiento de los ajustes de fábrica del Walkman

Esta operación restablece todos los parámetros de configuración a la configuración predeterminada.

Si restablece el Walkman, la información de emparejamiento del Mando a distancia (NW-WS625 solamente) y otros dispositivos Bluetooth se eliminará.



- 1 Haga una pausa en la reproducción.
- 2 Asegúrese de que la función Bluetooth esté desactivada.
- 3 Mientras mantiene pulsado el botón (1), mantenga pulsado el botón (2) durante 15 segundos.
La lámpara (3) parpadeará dos veces. El restablecimiento está ahora completo.



Nota

- Cuando la conexión Bluetooth está activada, no se puede restablecer el Walkman.

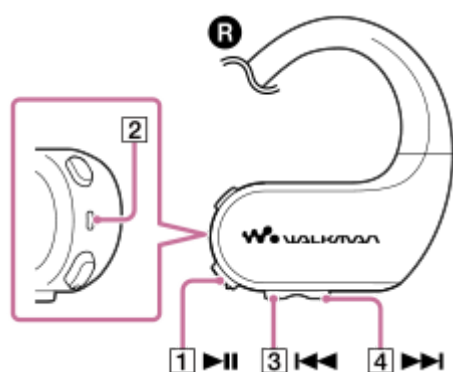
Tema relacionado

- [Reinicio del Walkman](#)
- [Formateo de la memoria del Walkman](#)
- [Emparejamiento del Walkman con el Mando a distancia](#)

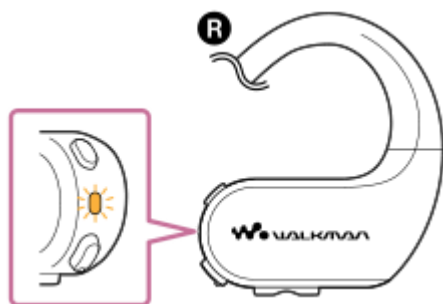
4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

Formateo de la memoria del Walkman

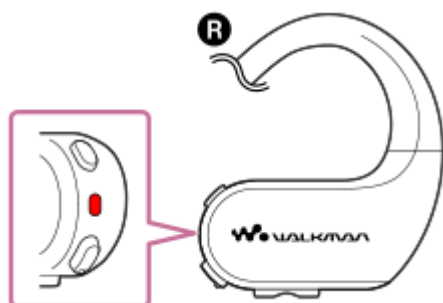
Esta operación elimina todos los datos (incluidos los datos de ejemplo y el instalador del software suministrado) que se almacenan en el Walkman. Antes de dar formato a la memoria interna del Walkman, guarde una copia de seguridad de los datos importantes.



- 1** Haga una pausa en la reproducción.
- 2** Asegúrese de que la función Bluetooth esté desactivada.
- 3** Mantenga pulsado el botón (1) durante 15 segundos.
La lámpara (2) parpadeará rápidamente.

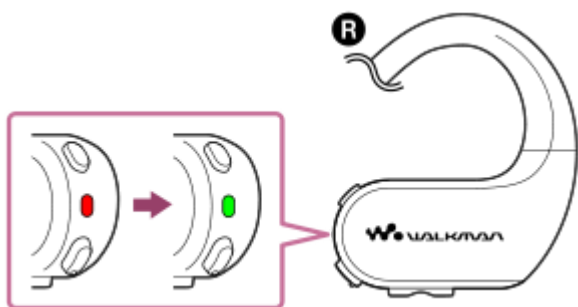


- 4** Suelte el botón (1).
La lámpara (2) se encenderá.



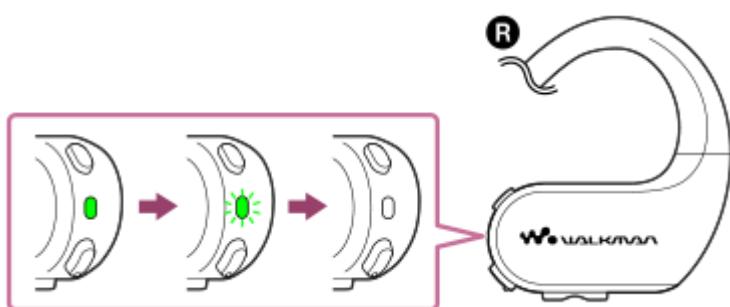
- 5** Pulse el botón (3 o 4) antes de 30 segundos después de que la lámpara (2) se ilumine en rojo

El color de la lámpara ([2]) cambiará a verde.
Si no se pulsa el botón antes de 30 segundos, se cancelará el formateo.



6 Pulse el botón ([1]) mientras la lámpara ([2]) esté iluminada.

La lámpara ([2]) parpadeará rápidamente y se iniciará el formato. Cuando el formateo se completa, la lámpara ([2]) se desactiva.



Nota

- Cuando la conexión Bluetooth está activada, no es posible formatear la memoria del Walkman.
- Sony no garantiza el rendimiento si se vuelve a formatear la memoria del Walkman utilizando un ordenador.
- Aunque formatee la memoria, la información de emparejamiento se mantendrá.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Reinicio del Walkman](#)
- [Restablecimiento de los ajustes de fábrica del Walkman](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Comprobación de la información sobre el Walkman

Cuando el Walkman esté conectado a un ordenador, puede comprobar la versión del software del sistema del Walkman. Abra "Information.txt" en la carpeta [WALKMAN] del ordenador. Puede consultar la siguiente información.

01: Nombre de modelo

02: Versión de software del sistema

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Actualización del software del sistema del Walkman](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Actualización del software del sistema del Walkman

Puede actualizar el software del Walkman.

Recibirá notificaciones de actualizaciones por los métodos siguientes.

- Desde Music Center for PC (recibirá notificaciones de actualizaciones automáticamente).
- Desde el sitio web de asistencia del cliente (acceda al sitio manualmente para recibir notificaciones de actualizaciones).

Acceda al sitio web de asistencia al cliente para obtener la información más reciente.

El siguiente procedimiento describe cómo actualizar el software desde el sitio web de asistencia al cliente.

Para obtener más información acerca de cómo instalar el programa, consulte el sitio web de asistencia al cliente.

- 1 Descargue en su ordenador el programa de actualización que encontrará en el sitio web.**
- 2 Conecte el Walkman al ordenador.**
- 3 Inicie el programa de actualización.**
- 4 Siga las instrucciones en pantalla.**

Sugerencia

- Para comprobar la información de versión para el Walkman, conecte el Walkman a un ordenador. A continuación, abra "Information.txt" en la carpeta [WALKMAN] del ordenador. Puede consultar la siguiente información.
 - 01: Nombre de modelo
 - 02: Versión de software del sistema

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Sitio web de asistencia a clientes](#)
- [Reinicio del Walkman](#)
- [Restablecimiento de los ajustes de fábrica del Walkman](#)
- [Formateo de la memoria del Walkman](#)
- [Comprobación de la información sobre el Walkman](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Notas sobre el manejo del Walkman

Lea las notas de abajo y siga las instrucciones para utilizar el Walkman de manera segura

- Consulte a un médico si se produce lesiones o quemaduras provocadas por el uso del producto.
- Póngase en contacto con el distribuidor de Sony o Sony Service Center más cercano si el Walkman no funciona correctamente.
- Observe las precauciones siguientes. En caso contrario, puede producirse una explosión, fuego, descarga eléctrica, quemaduras o lesiones.
 - No exponga el Walkman al fuego.
 - No permita que entren objetos metálicos en el Walkman.
 - Procure no provocar un cortocircuito en los terminales del Walkman con objetos metálicos.
 - No desmonte ni modifique el Walkman.
 - No utilice el Walkman cuando se vean relámpagos o se oigan truenos.
 - No utilice el Walkman si provoca una reacción molesta en la piel.
- Observe las precauciones siguientes. En caso contrario, puede dañar la cubierta o provocar que el Walkman no funcione correctamente.
 - No coloque el Walkman a la luz directa del sol.
 - No coloque el Walkman en lugares donde la temperatura sea extremadamente alta.
 - No deje el Walkman a la luz directa del sol. No deje el Walkman en un coche con todas las ventanas cerradas, especialmente durante el verano.



- No coloque el Walkman en ubicaciones donde esté expuesto a vibraciones.
- No deje caer el Walkman desde un lugar alto.
- No someta el Walkman a fuerzas o impactos intensos.
- No coloque el Walkman en ubicaciones donde haya magnetización. Por ejemplo, no coloque el Walkman cerca de un imán, altavoces o un televisor.
- No encienda el Walkman justo después de trasladarlo desde un entorno frío a un entorno cálido.
- No use el Walkman en lugares húmedos y calientes, donde la temperatura exceda de 45 °C (por ejemplo, en una sauna).
- No deje el Walkman en superficies inestables ni en posición inclinada.
- No se siente cuando lleve el Walkman en el bolsillo.



- No utilice el Walkman en ubicaciones donde esté expuesto a un exceso de polvo.
 - Lave el Walkman en agua templada si se adhiere aceite bronceador o protector solar al Walkman. Estas sustancias pueden causar daños al Walkman, como decoloración o grietas.
 - Los auriculares y la banda de ajuste pueden deteriorarse debido al almacenamiento o al uso a largo plazo.
 - La impermeabilización no es eficaz contra ciertos líquidos (agua jabonosa, agua que contenga detergente o aditivos para el baño, champú, aguas termales, etc).
- Respete los anuncios relativos al uso de dispositivos electrónicos cuando se encuentre en un avión.

- El Walkman puede calentarse en las siguientes situaciones, pero no se trata de un fallo de funcionamiento. Sin embargo, tenga cuidado porque hay un riesgo de quemaduras de baja temperatura.
 - Mientras se carga la batería.
 - Cuando el Walkman esté reproduciendo durante un periodo prolongado de tiempo.
- El contenido que se graba es solo para uso personal. Según las leyes de derechos de autor, el contenido no se puede utilizar sin el permiso del propietario del copyright.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Notas sobre los auriculares

Seguridad en la carretera

No utilice auriculares en las situaciones siguientes.

- Mientras conduce un automóvil o monta en motocicleta o en bicicleta.
- En lugares donde sea peligroso reducir la audición. Por ejemplo, en andenes de tren, en áreas donde exista tráfico de vehículos o cerca de obras de construcción.

Prevención de daños en los oídos

Observe lo siguiente para proteger su audición.

- Mantenga el volumen a un nivel moderado. No escuche contenido de audio a volúmenes elevados durante un período prolongado de tiempo.
- No suba el volumen de repente.

Acerca de los auriculares en el interior de los oídos

- Cuando utilice auriculares en el interior de los oídos con un alto grado de adherencia, tenga en cuenta lo siguiente. De lo contrario, podría dañarse los oídos o los tímpanos.
 - No inserte las almohadillas a la fuerza en los oídos.
 - No retire las almohadillas de los oídos de repente. Cuando se quite los auriculares, mueva las almohadillas hacia arriba y abajo con suavidad.
- No duerma mientras esté usando auriculares.

Respeto hacia los demás

Evite el uso del Walkman en entornos donde el sonido que escape pueda molestar a otras personas.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto. Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Notas sobre la batería integrada

No toque la batería recargable con las manos desprotegidas si la batería tiene fugas. El líquido de la batería podría producir quemaduras o ceguera. Si el líquido entra en contacto con el cuerpo o la ropa, lávese el líquido inmediatamente con agua limpia.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Notas sobre el software

- Las leyes de derechos de autor prohíben las siguientes acciones sin el permiso del propietario del copyright.
 - Reproducir el software o el manual en su totalidad o en parte.
 - Prestar el software
- Sony no se hará responsable en ningún caso de ninguno de los siguientes incidentes que puedan derivarse del uso del software suministrado.
 - Daños económicos
 - Pérdida de beneficios
 - Reclamaciones realizadas por terceros
- El software suministrado no puede utilizarse con dispositivos para los que no esté designado.
- Tenga en cuenta que las especificaciones del software pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad.
- En las descripciones de este manual se supone que está familiarizado con las operaciones básicas de un ordenador.
- Para obtener más información sobre el uso de ordenadores y sistemas operativos, consulte los manuales respectivos.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Notas sobre los datos de muestra

Hay música de muestra preinstalada en el Walkman para probar la escucha.

Una vez que se eliminan los datos de muestra del Walkman, no se pueden restaurar. No proporcionaremos nuevos datos de muestra.

Los datos de muestra no están instalados en algunos países o regiones.

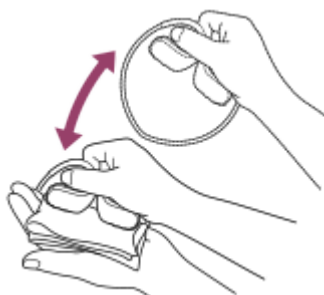
4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

Notas para mientras nada en una piscina o en el mar

- No utilice el Walkman en un lugar muy concurrido de gente o en circunstancias en las que la imposibilidad de oír los sonidos del entorno pueda resultar peligroso.
- Cuando utilice el Walkman en una piscina pública o privada, respete las normas de la instalación.
- Las almohadillas crean un sello en el canal de su oído. Así, existe un riesgo de lesión para los oídos y los tímpanos si las almohadillas se presionan con mucha fuerza o si se quitan repentinamente de los oídos. Debido a este riesgo, no realice ejercicios físicos intensos, se tire de cabeza a una piscina, etc., mientras lleva puesto el Walkman.
- No vierta directamente agua caliente en el Walkman ni aplique directamente aire caliente de un secador sobre el Walkman. Nunca utilice el Walkman en lugares donde la temperatura sea muy elevada, como saunas o cerca de estufas.
- No utilice o deje el Walkman en los siguientes tipos de entornos:
 - en lugares de alta temperatura con una temperatura por encima de 45 °C tal como bajo el sol resplandeciente, dentro de un automóvil, en agua templada u otros lugares de alta temperatura y alta humedad.
 - en lugares fríos con una temperatura por debajo de -5 °C.
- Si no puede evitar utilizar el Walkman en lugares expuestos a la luz del sol directa, cubra el Walkman con una toalla, etc.
- El volumen del sonido es inferior con las almohadillas para nadar que con las almohadillas estándar. Si es necesario, suba el volumen.
- Al cambiar las almohadillas para nadar por las almohadillas estándar, el sonido se percibe más alto. Ajuste el volumen para no dañar los tímpanos.
- El Walkman puede soltarse y caerse durante el ejercicio intenso, etc.
- El Walkman se hundirá si se deja caer al agua.
- Las ondas de radio no se transmiten a través del agua. No puede realizar las siguientes operaciones a través de una conexión Bluetooth bajo el agua.
 - Escuchar música en un teléfono inteligente.
 - Contestar una llamada.
 - Uso del Mando a distancia (NW-WS625 solamente).

Notas sobre el modo de sonido ambiental

- Cuando están colocadas las almohadillas de nadar, el sonido ambiental no se puede escuchar tan bien como cuando están colocadas las almohadillas estándar.
- Los sonidos ambientales no se pueden escuchar bien después de utilizar el Walkman en una piscina o en el mar. Repetidamente, golpee suavemente las partes alrededor de los botones del Walkman contra un paño seco unas 30 veces. Después, ponga el Walkman sobre un paño seco a temperatura ambiente durante 2 o 3 hora para asegurarse de que está completamente seco antes de la siguiente utilización.



Tema relacionado

- [Rendimiento de la impermeabilidad y resistencia al polvo de este Walkman](#)
- [Diferencias entre las almohadillas estándar y las Almohadillas para nadar](#)

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Notas sobre la carga de la batería después de nadar

- Antes de cargar la batería, compruebe que el Walkman no esté mojado.
- Si el Walkman está mojado, limpie completamente la humedad y seque el Walkman a temperatura ambiente. Antes de cargar la batería, asegúrese de que no haya humedad en el Walkman.
- La base USB (suministrado) no es impermeable.
 - No toque la base USB con las manos mojadas.
 - No utilice la base USB cuando el Walkman esté mojado.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

Tema relacionado

- [Rendimiento de la impermeabilidad y resistencia al polvo de este Walkman](#)
- [Diferencias entre las almohadillas estándar y las Almohadillas para nadar](#)
- [Mantenimiento](#)
- [Notas sobre la carga de la batería](#)

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Información general

- El tiempo de carga y reproducción varían en función de las siguientes condiciones.
 - El número de veces que se ha cargado la batería
 - Temperatura de funcionamiento
- Si la batería se ha cargado lo suficiente, pero la duración de la batería se ha reducido a aproximadamente la mitad de lo normal, es posible que la batería se haya degradado.
- Una batería recargable de iones de litio está incorporada en el Walkman. Cuando guarde el Walkman durante largos períodos de tiempo, compruebe lo siguiente para impedir el deterioro de la batería integrada.
 - Guarde el Walkman a temperaturas de -5°C a $+45^{\circ}\text{C}$.
 - Para impedir el deterioro de la batería, cargue la batería al menos una vez cada 6 meses.



- Siente un leve cosquilleo contra los oídos, en especial en condiciones de aire seco.
Es un resultado de la electricidad estática acumulada en el cuerpo.
Este efecto puede reducirse llevando ropa confeccionada con materiales naturales.
- Sony no es responsable de los datos del usuario, aunque se produzcan los siguientes problemas por defectos en el Walkman o en un ordenador.
 - Grabación o descarga de datos incompleta.
 - Datos (por ejemplo, música) dañados o eliminados.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Mantenimiento

- Limpie el Walkman con un paño suave como, por ejemplo, una toallita de limpieza para gafas.
- Para limpiar un Walkman que se haya ensuciado mucho, utilice un trapo humedecido con una solución de detergente suave.
- No limpie con disolventes como alcohol, nafta o disolvente para pinturas. Estos disolventes pueden estropear la superficie del Walkman.

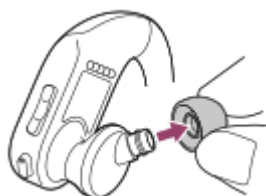
Cuidado y limpieza después de bañarse en una piscina o en el mar.

Limpie las almohadillas y el Walkman después de cada uso, tal y como se describe a continuación.

- Si queda arena o sal en el Walkman, es posible que los terminales metálicos se oxiden o que se acumulen sustancias extrañas. Como resultado, es posible que el Walkman no se cargue correctamente o que un ordenador no sea capaz de reconocer el Walkman.
 - Lave el Walkman en agua templada si se adhiere aceite bronceador o protector solar al Walkman. Estas sustancias pueden causar daños al Walkman, como decoloración o grietas.
 - Tenga cuidado para evitar sustancias extrañas (cera, etc.) en las secciones de auriculares. Estas sustancias pueden provocar pérdida de sonido o deterioro de la calidad de sonido.
1. Retire la sal y la arena del Walkman inmediatamente después de usarlo en el mar. Lave el Walkman con agua limpia, tal como el agua de grifo.
 2. Llene un cubo de agua limpia. Agite suavemente el Walkman unas 20 veces. A continuación, remoje el Walkman durante unos 30 minutos.



3. Retire las almohadillas del Walkman. A continuación, lave a mano las almohadillas con un detergente neutro. Después de lavar las almohadillas, séquelas bien.

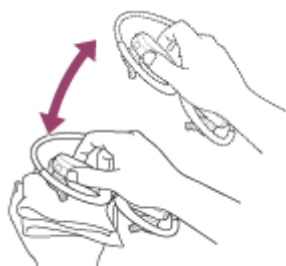


4. Aclare los terminales ([1]) y la malla de los auriculares ([2]) del Walkman con un chorro suave de agua del grifo. Si los terminales y la malla de los auriculares no están limpios, límpielos con un cepillo suave (tal como un cepillo de dientes).

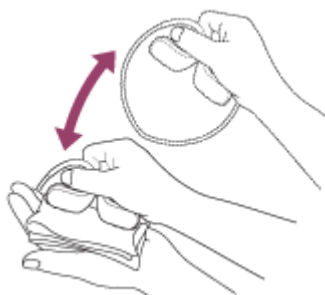


5. Elimine toda la humedad de los terminales y la superficie del Walkman con un paño suave seco.

6. Golpee suavemente los auriculares contra un paño seco. Repita los golpecitos unas 20 veces.



7. Golpee suavemente las áreas alrededor de los botones del Walkman contra un paño seco. Repita los golpecitos unas 30 veces.



8. Coloque el Walkman sobre un paño seco. A continuación, deje el Walkman a temperatura ambiente durante 2 o 3 hora.

Nota

- No aplique mucha fuerza a la malla de los auriculares. Si lo hace podrá dañar la malla de los auriculares.
- No frote sustancias extrañas en la malla de los auriculares. De lo contrario, dichas sustancias podrían penetrar en los auriculares.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto. Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Sitio web de asistencia a clientes

Visite el sitio web de asistencia al cliente en su país o región en las situaciones siguientes.

- Si tiene alguna pregunta sobre el Walkman.
- Si tiene algún problema con el Walkman.
- Si desea obtener información sobre artículos compatibles.

Para clientes en Estados Unidos, Canadá y Latinoamérica:

<https://www.sony.com/am/support>

Para clientes en Europa:

<https://www.sony.eu/support/>

Para clientes en China:

<https://service.sony.com.cn/>

Para clientes en Asia-Pacífico, Oceanía, Oriente Medio y África:

<https://www.sony-asia.com/support>

Para clientes que han adquirido modelos extranjeros:

<https://www.sony.co.jp/overseas/support/>

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Especificaciones

Interfaz

USB	USB de alta velocidad (compatible con USB 2.0)
-----	--

Bluetooth

Especificaciones de Bluetooth

Sistema de comunicación	Versión de la especificación de Bluetooth 4.0
Banda de frecuencia	banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Método de modulación	FHSS, otros
Perfiles de Bluetooth compatibles (*1)	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) HFP/HSP (Hands Free Profile/Headset Profile)
Códec admitido (*2)	SBC (*3), AAC

*1 Los perfiles de Bluetooth están estandarizados de acuerdo con el propósito del dispositivo Bluetooth.

*2 El códec indica la compresión de la señal de audio y el formato de conversión.

*3 SBC son las siglas de Subband Codec.

Micrófono

Estéreo

Salida (auriculares)

Frecuencia	Respuesta de frecuencia De 20 Hz a 20 000 Hz (cuando se reproducen archivos de datos, medición de señal única)
------------	--

Ajustes de sonido

Estabilizador dinámico (encendido/apagado)

General

Fuente de alimentación	Batería de ión-litio recargable integrada Alimentación por USB (desde un ordenador a través de una base USB del reproductor)
Tiempo de carga	Carga basada en USB Aprox. 1,5 hora

	Carga rápida Aprox. 3 minuto de carga permiten hasta aproximadamente 60 minuto de reproducción.
Temperatura de funcionamiento	De -5 °C a +45 °C
Masa	Aprox. 32 g
Impermeabilidad/resistencia al polvo	IP65/IP68 (IEC 60529) o equivalente * * con las almohadillas para nadar montadas

Capacidad

NW-WS623	4 GB
NW-WS625	16 GB

Mando a distancia (suministrado solo para NW-WS625)

Bluetooth

Especificaciones de Bluetooth

Sistema de comunicación	Versión de la especificación de Bluetooth 4.0
Banda de frecuencia	banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Método de modulación	Otros

General

Fuente de alimentación	CR1620 Pila botón de litio (*1)
Temperatura de funcionamiento	De -5 °C a +45 °C
Masa	Aprox. 11 g
Impermeabilidad/resistencia al polvo	IP65 (IEC 60529) o equivalente

*1 La batería suministrada al realizar la compra puede tener una vida útil más corta ya que viene instalada de fábrica para comprobar el funcionamiento.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Vida útil de la batería

Los valores que se muestran a continuación indican la vida útil aproximada de la batería cuando se reproduce contenido continuamente.

Duración de la batería del Walkman

Modo de Walkman (aprox.)

MP3 128 kbps	Modo de sonido ambiental activado	8 hora
	Modo de sonido ambiental desactivado	12 hora
Linear PCM 1411 kbps	Modo de sonido ambiental activado	7 hora
	Modo de sonido ambiental desactivado	10 hora

Modo de auriculares (aprox.)

Modo de sonido ambiental activado	3,5 hora
Modo de sonido ambiental desactivado	4 hora

Nota

- Aunque el reproductor esté apagado durante un periodo de tiempo prolongado, se sigue consumiendo una pequeña cantidad de carga de la batería.
- La vida útil de la batería puede variar en función de los ajustes de volumen, las condiciones de uso y la temperatura ambiente.
- La duración de la batería puede ser un 20 % menor cuando el ajuste de "Estabilizador dinámico" esté activo.
- La vida útil de la batería para una reproducción continua mediante una conexión Bluetooth puede reducirse entre un 40 % y un 70 % en función del formato del contenido o de los ajustes del dispositivo conectado.
- La duración de la batería puede ser aproximadamente un 20 % más corta cuando el Walkman se empareja con el Mando a distancia. (Esta es una configuración predeterminada para el NW-WS625). Reinicie el Walkman a la configuración de fábrica para ampliar la duración de la batería como se describe en este tema. Cuando utilice el Mando a distancia, necesitará asociar el Walkman y el Mando a distancia otra vez. Consulte la [Guía de ayuda] para obtener más información.

Duración de la batería del Mando a distancia (suministrado solo para NW-WS625)

Aprox. 18 meses (2 hora de uso diario) (*1)

*1 El tiempo que se indica puede variar en función de la temperatura ambiente o el estado de uso. El valor es solo para referencia.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto. Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Número máximo de canciones que se pueden grabar

El número aproximado de veces se basa en el supuesto de que transfiera o grabe únicamente canciones de 4 minuto.

Número (aprox.)

	NW-WS623	NW-WS625
MP3 128 kbps	880 canciones	3 850 canciones
PCM lineal 1411 kbps	75 canciones	350 canciones

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Formatos admitidos

Música (*1, *2, *3)

Formatos de audio

MP3

Formato de archivo multimedia: formato de archivo MP3 (MPEG-1 Layer3)

Extensión de archivo: .mp3

Velocidad de bits: 32 kbps a 320 kbps (admite velocidad de bits variable (VBR))

Frecuencia de muestreo: 32; 44,1; 48 kHz

WMA

Formato de archivo multimedia: formato de archivo ASF

Extensión de archivo: .wma

Velocidad de bits: 32 kbps a 192 kbps (admite velocidad de bits variable (VBR))

Frecuencia de muestreo: 44,1 kHz

FLAC

Formato de archivo multimedia: formato de archivo FLAC

Extensión de archivo: .flac

Profundidad de bits: 16 bits

Frecuencia de muestreo: 8; 11,025; 12; 16; 22,05; 24; 32; 44,1; 48 kHz

PCM lineal

Formato de archivo multimedia: formato de archivo Wave-Riff

Extensión de archivo: .wav

Velocidad de bits: 1 411 kbps

Frecuencia de muestreo: 44,1 kHz

AAC

Formato de archivo multimedia: formato de archivo MP4

Extensión de archivo: .mp4, .m4a, .3gp

Velocidad de bits: 16 kbps a 320 kbps (admite velocidad de bits variable (VBR))

Frecuencia de muestreo: 8; 11,025; 12; 16; 22,05; 24; 32; 44,1; 48 kHz

* 1 La frecuencia de muestreo puede no coincidir con todos los codificadores.

* 2 No se puede reproducir archivos protegido por copyright.

* 3 Se incluyen velocidades de bits no estándar o velocidades de bits no garantizadas según la frecuencia de muestreo.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Requisitos del sistema

Internet

Conexión de Internet

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

El Walkman no funciona. No se puede encender el Walkman.

- Si el Walkman está conectado a un ordenador, desconecte el Walkman del ordenador.
- Reinicie el Walkman.
- Si el problema persiste, cargue la batería durante 30 minutos o más utilizando la base USB (suministrado).

Nota:

Una vez que se encienda la lámpara de funcionamiento durante la carga, puede usar el Walkman. Aunque el Walkman esté conectado a un ordenador, es posible que la lámpara de funcionamiento no se encienda cuando el nivel de batería sea bajo.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

No puede cargar la batería.

- Si los terminales del Walkman están sucios, pueden ocurrir los siguientes problemas:
 - No se puede cargar la batería.
 - Un ordenador no reconoce el Walkman.
- Conecte y desconecte el Walkman de la base USB varias veces. Si el problema persiste, haga lo siguiente:
 - Limpie los terminales del Walkman con un cepillo de dientes húmedo y cerdas suaves, etc.
 - Después de limpiar el Walkman, elimine toda la humedad de los terminales del Walkman con un paño suave y seco. Seque el Walkman completamente antes de usarlo.
- Si la batería restante es demasiado baja, es posible que la lámpara de funcionamiento no se ilumine aunque conecte el Walkman a un ordenador. En tal caso, conecte el Walkman al ordenador durante 30 minutos o más hasta que se ilumine la lámpara de funcionamiento.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

La batería recargable integrada se agota rápidamente incluso después de cargar completamente el Walkman.

Si la duración de la batería se reduce a la mitad de lo normal, considere la posibilidad de sustituir la batería.

La duración de la batería depende de las condiciones de uso, la configuración y la temperatura ambiente. Además, las siguientes operaciones agotan la batería más rápidamente que el uso continuado del Walkman.

- Encender o apagar el Walkman con frecuencia.
 - Cambiar la configuración del Walkman con frecuencia.
 - Cargar y descargar la batería repetidamente.
- Esto disminuirá gradualmente la capacidad de la batería. Como resultado, la batería puede agotarse rápidamente incluso después de que esté completamente cargada.

Para reemplazar la batería, póngase en contacto con el distribuidor de Sony o Sony Service Center más próximo. La batería se puede cargar aproximadamente 500 veces en promedio.

Sin embargo, la vida útil de la batería depende del entorno de uso y la temperatura.

Cuando la vida útil de una batería totalmente cargada se reduzca a la mitad de lo normal, considere la posibilidad de sustituir la batería.

Para reemplazar la batería, póngase en contacto con el distribuidor de Sony o Sony Service Center más próximo.

No reemplace la batería usted mismo. La batería está integrada en el Walkman. La sustitución de la batería requiere habilidades y conocimientos profesionales.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

El ordenador no reconoce el Walkman conectado.

Haga lo siguiente:

1. Confirme la conexión entre el Walkman y el cable USB (base USB).

Asegúrese de que el Walkman y el ordenador están conectados correctamente con el cable USB (base USB) (suministrado).

Si los terminales del Walkman están sucios, es posible que no pueda cargar la batería o el ordenador no pueda reconocer el Walkman.

Conecte y desconecte el Walkman y la base USB varias veces. Si el problema persiste, quite la suciedad de los terminales del Walkman usando un cepillo de dientes húmedo con cerdas suaves, etc.

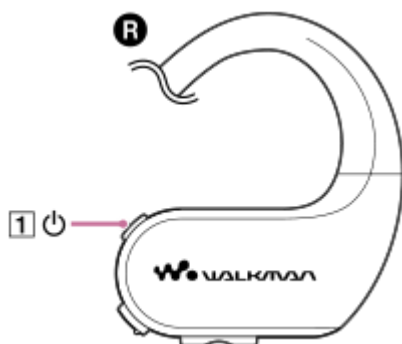
Además, asegúrese de utilizar el cable USB (base USB) (suministrado) para conectar el Walkman al ordenador.

2. Reinicie el ordenador.

Desconecte el Walkman desde el ordenador y reinicie el ordenador.

3. Reinicie el Walkman.

Mantenga pulsado el botón (1) durante 10 segundos hasta que el Walkman se reinicie.



4. Conecte el Walkman a otro puerto USB del ordenador.

Conecte el Walkman a otro puerto USB si el ordenador tiene varios puertos USB. A continuación, compruebe si el ordenador reconoce ahora el Walkman.

Si se conectan dispositivos que no sean el Walkman al ordenador a través de USB, desconecte los demás dispositivos.

Conecte solo el Walkman al ordenador y compruebe si el Walkman y el ordenador funcionan correctamente.

Si está usando uno de los siguientes dispositivos, retire el dispositivo del ordenador. A continuación, conecte el Walkman directamente a un puerto USB del ordenador.

- Un concentrador USB sin un adaptador de CA
- Una tarjeta de interfaz USB

5. Vuelva a instalar el controlador de dispositivo.

Si el controlador de dispositivo del ordenador no funciona correctamente, es posible que el ordenador no reconozca el Walkman.

6. Desactive los programas en segundo plano y después conecte el Walkman al ordenador.

Si hay programas en segundo plano activos en el ordenador (por ejemplo, software antivirus), es posible que el ordenador no reconozca el Walkman.

Termine los programas en segundo plano antes de conectar el Walkman al ordenador.

Para obtener más información acerca de cómo terminar programas en segundo plano, consulte lo siguiente.

- Compruebe la información de ayuda para cada programa.
- Póngase en contacto con el fabricante del programa.

- Póngase en contacto con el fabricante del ordenador.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

4-688-892-42(3) Copyright 2017 Sony Corporation

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

El sonido se atenúa (volumen bajo). No hay sonido.

Si alguna sustancia extraña (como cera) se adhiere a los auriculares, pueden producirse los problemas siguientes.

- El sonido no es claro.
- El volumen es bajo.

Limpie la malla de los auriculares con un cepillo de dientes, etc.

1. Retire las almohadillas.

2. Aclare los terminales y la malla de los auriculares del Walkman con un chorro suave de agua del grifo. Quite cualquier sustancia de la malla de los auriculares rascando lateralmente con un cepillo de dientes de cerdas suaves.

No aplique mucha fuerza a la malla de los auriculares. Si lo hace podrá dañar la malla de los auriculares.



1: Terminales

2: Malla de los auriculares

3. Después de quitar la sustancia, elimine la humedad de la superficie del Walkman con un paño suave y seco.

4. Golpee suavemente los auriculares contra un paño seco. Repita los golpecitos unas 20 veces. Coloque el Walkman sobre un paño seco. A continuación, deje el Walkman a temperatura ambiente durante 2 o 3 hora.

5. Conecte las almohadillas firmemente.

Compruebe si el sonido es normal.

Sugerencia

- Si el volumen es bajo solamente cuando se utiliza el Mando a distancia (NW-WS625solamente), asegúrese de que el Mando a distancia está seco.
- Si el Mando a distancia está húmedo, limpie bien el Mando a distancia con un paño seco antes de usarlo.

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

El Walkman no reproduce las pistas en el orden deseado.

Si transfiere las pistas de un ordenador al Walkman arrastrando y colocando las pistas, el orden de las pistas puede ser diferente del orden del álbum.

En este caso, intente lo siguiente:

- 1. Conecte el Walkman a un ordenador.**
- 2. En el ordenador, abra [Equipo] – [WALKMAN].**
En un ordenador Mac, abra [WALKMAN] desde el escritorio.
- 3. Abra [MUSIC] en [WALKMAN].**
- 4. Agregue un número al principio del nombre de la carpeta o del nombre de archivo (nombre de la pista).**
Por ejemplo: [001_nombre de álbum] o [002_nombre de canción], etc.
- 5. Desconecte el Walkman del ordenador.**
El Walkman reproducirá las pistas en orden numérico.

Sugerencia

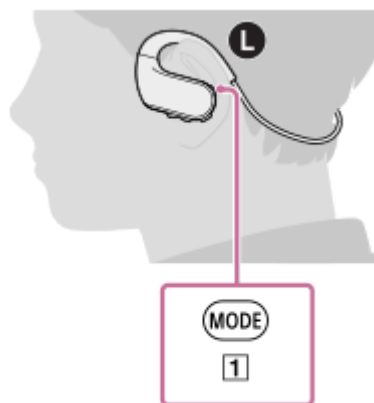
- Después de que el Walkman reconoce los nombres de los archivos y carpetas, el Walkman reproduce las pistas en el siguiente orden.
 - Números de un byte
 - Caracteres alfabéticos de un byte
 - Hiragana de dos bytes
 - Katakana de dos bytes
 - Caracteres chinos (Kanji)
 - Números de dos bytes
 - Caracteres alfabéticos de dos bytes
 - Katakana de un byte

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Se reproduce repetidamente la misma pista o el mismo álbum. Las pistas se reproducen en orden aleatorio.

Ajuste el modo de reproducción en Normal.



Cada vez que pulse el botón ([1]), se oirá la voz de guía y el modo de reproducción cambiará en el orden siguiente.
[Normal Play] – [Repeat Play] – [Shuffle Play] – [Shuffle All] – [Normal Play]...
Para cambiar al modo de reproducción siguiente, espere hasta que termine la guía de voz.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.

REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL
NW-WS623/WS625

Cómo mantener y limpiar el Walkman después de hacer deporte (nadar o correr, etc.)

Si el sudor, el agua de la piscina, la arena o el barro se adhiere al Walkman, haga lo siguiente:

- Aclare los terminales del Walkman y de los auriculares con un chorro suave de agua del grifo.
- Seque el Walkman.

Si los terminales están sucios, es posible que los contactos eléctricos no funcionen. Además, si alguna sustancia extraña (como cera) se adhiere a los auriculares, es posible que el sonido no sea claro o que el volumen sea bajo. Aclare el Walkman con agua, deje escurrir el agua del Walkman y seque el Walkman de la manera siguiente:

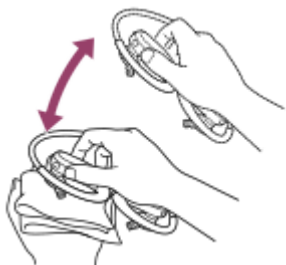
1. **Elimine la sal y la arena del Walkman inmediatamente después de usarlo. Lave el Walkman con agua limpia, tal como el agua de grifo.**
2. **Llene un cubo de agua limpia. Agite suavemente el Walkman unas 20 veces. A continuación, remoje el Walkman durante unos 30 minutos.**



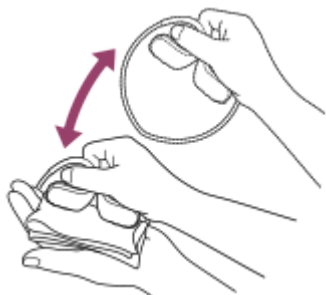
3. **Retire las almohadillas del Walkman. A continuación, lave a mano las almohadillas con un detergente neutro. Después de lavar las almohadillas, séquelas bien.**
4. **Aclare los terminales y la malla de los auriculares del Walkman con un chorro suave de agua del grifo.**
Si los terminales (1) y la malla de los auriculares (2) no están limpios, límpielos con un cepillo suave (tal como un cepillo de dientes).



5. **Elimine toda la humedad de los terminales y la superficie del Walkman con un paño suave seco.**
6. **Golpee suavemente los auriculares contra un paño seco. Repita los golpecitos unas 20 veces.**



7. Golpee suavemente las áreas alrededor de los botones del Walkman contra un paño seco. Repita los golpecitos unas 30 veces.



8. Coloque el Walkman sobre un paño seco. A continuación, deje el Walkman a temperatura ambiente durante 2 o 3 hora.

Nota

- No aplique mucha fuerza a la malla de los auriculares. Si lo hace podrá dañar la malla de los auriculares.
- No frote sustancias extrañas en la malla de los auriculares. De lo contrario, dichas sustancias podrían penetrar en los auriculares.

El contenido de la Guía de ayuda puede variar sin previo aviso debido a actualizaciones de las especificaciones del producto.
Esta Guía de ayuda se ha traducido mediante traducción automática.